Влада - Радам !

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



◆ № 56 (556) ◆ П'ятниця, 26 березня 1993 року ◆ Ціна 15 крб.

ПРИВАТНІ ПІДПРИЄМСТВА І ПРОДАЮТЬ, І ВИРОБЛЯЮТЬ

Сьогодні розпочала роботу перша всеукраїнська конференція Союзу незалежних підприємців (СНП), яку очолює Олександр Ємельянов. А напередодні із представниками СНП зустрівся Президент України Леонід Кравчук.

В основному розмова точилася навколо тих проблем, що з ними зіткнулися незалежні підприємці. Насамперед це стосується декретів уряду. Скажімо, на думку Валерія П'ятова (промислово-фінансова група «Структура») декретна політика призвела до того, що Закон «Про іноземні інвестиції», практично нівелюється. Цього питання торкалися й інші підприємці. А от на думку голови АТ «Західно-Український комерційний банк» Олександра Дзюбенка, нині уряд має дотримуватися жорсткої монетарної політики, тобто коли комусь надаються кредити, то з тим, щоб їх повертали. Окрім того, час припинити таку практику, щоб надавати кредити тим, хто сильніше натисне на уряд, як це було з аграрниками і промисловцями.

Під кінець зустрічі Леонід Кравчук, наголосивши, що нині не можна розпочинати нову зміну законів та декретів, запропонував незалежним підприємцям вибрати дві-три найважливіші проблеми, щоб розв'язати саме їх. Також Президент запропонував влаштувати виставку товарів, що їх виробляють приватні підприємства, аби було видно, що сьогодні вони не лише продають їх, а й виробляють.



ЧОРА Голова Верховної Ради України І. Плющ прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Французької Республіки в Україні М. -І. Песіка на його прохання.

Під час бесіди сторони обговорили можливості розвитку двосторонніх відносин між Україною та Францією, зокрема в економічній сфері. На прохання французького посла глава українського парламенту розповів про політичну ситуацію в Україні.

З української сторони у розмові також взяв участь голова постійної Комісії Верховної Ради України у закордонних справах Д. Павличко.

УРЯД ОБМЕЖУЄ

24 березня на засіданні Кабінету міністрів прийнято постанову **«Про запровадження регулювання постачальницько - збутових і торгівельних надбавок».** Мета — забезпечити вплив уряду на прояви монополізму в торгівельно-посередницькій діяльності.

Не новина, що високі ціни на товари часто встановлюються не через великі витрати виробничників. Посередники та торгівля «накручують» їх інколи до 600 відсотків. Тож постановою і введено обмеження зростання цін у посередницькій сфері — на 10 відсотків, а загалом — на 25. Щоправда, це стосується не всіх товарів.

Заступник міністра економіки В. Кальник повідомив, що постанова діятиме доти, доки не почне ефективно працювати податкова система.

На засіданні також прийнято урядовий документ, який встановлює максимальні розміри пенсій для інвалідів-чорнобильців. Для інвалідів першої групи обмеження становить 65 тисяч карбованців, другої — 46 тисяч, третьої — 28 тисяч. Таким чином уряд прагне запобігти зловживанням правами чорнобильців. Є, приміром, випадки, коли пенсії «ліквідаторів» перевищують півмільйона карбованців.

Розглянуто також проект декрету про податки на майно підприємств. Його повернуто на доопрацювання.

Олексій БРЕУС.







Вдаримо автомобілем по розвалу економіки!

Голова Верховної Ради України Іван Плющ та Прем'єр-міністр України Леонід Кучма 24 березня урочисто відкрили виставку «Автомобілі України — 2000». Розташована експозиція у павільйоні № 17 колишньої ВДНГ, і, як сказав генеральний директор ВО «АвтоЗАЗ» Степан Кравчун, така широкомасштабна і комплексна виставка відкрилася у незалежній Україні вперше. С. Кравчун також повідомив:

— Нам від колишнього СРСР дісталось у спадок 4 невеликих автозбиральних заводи та 47 агрегатних. 75 відсотків комплектуючих ми змушені були купувати в інших країнах. Зараз складено програму, якою передбачена участь в її реалізації близько 500 заводів, у тому числі — до 100 конверсійних. За 1992 рік ми на 15 відсотків скоротили залежність у комплектуючих від інших країн. І якщо сьогодні ми випускаємо на рік 150 тисяч легкових автомобілів та 25 тисяч вантажних, то намічаємо випускати відповідно 890 тисяч і 200 тисяч. Звичайно, така програма потребує чималих коштів, але це гроші не лише з бюджету, а й фонди підприємств, і кредити. І, безумовно, така програма себе виправдає.

На виставці представлені нові розробки конструкторських бюро, макети перспективних і моделі тих автомобілів, що вже випускають наші заводи, є автобуси, велосипеди, мотоцикли...

Одне слово, чого тут тільки немає!

Мета організації виставки — ознайомити з досягненнями автомобілебудівників і керівників наших підприємств, і представників іноземних компаній, щоб залучити їх до реалізації розробленої програми. Адже, як зазначив С. Кравчун, автомобіль у будь-якій країні — це індикатор промисловості, оскільки тут і металургія, і приладобудування, і мікроелектроніка. Буде розвиватися автомобілебудування — стабілізується економічна ситуація.

Іван Степанович Плющ сказав, що йому не буде соромно за українські автомобілі, коли вони вийдуть на світовий ринок. А робити це треба якнайшвидше.

Катерина ВОРОНЕНКО.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Польовий стан

РИЗИКУЮЧИ ЖИТТЯМ

Весняно-польова кампанія у колгоспі «Прогрес» Чернігівського району могла закінчитись, не розпочавшись: лопнула цистерна з 40 тоннами бензину. Пальне, за кожен літр якого колгосп платив від 150 до 420 карбованців, розтікалося навколо заправки. Голова колгоспу М. Ларченко одразу виступив по радіо, і на його заклик, зрозумівши, що їх чекає попереду, відгукнулися понад 200 чоловік. Черпали пальне кухлями, мисками. За кілька годин врятували близько 30 тонн бензину. Люди працювали, знаючи, що найменша іскра може наробити ще більшого лиха.

Сергій ПАВЛЕНКО.

У ЧОРА у Маріїнському палаці Надзвичайний і Повноважний Посол Фінляндської Республіки в Україні Ерік Ульфстедт вручив вірчі грамоти Президенту України Леонідові Кравчуку.

Після урочистої церемонії відбулася бесіда Л. Кравчука з Е. Ульфстедтом, під час якої сторони обговорили питання, що становлять взаємний інтерес.

Постанова Верховної Ради України

Про дії Уряду по виконанню пункту 6 Постанови Верховної Ради України від 27 січня 1993 року «Про соціально-економічне становище в Україні та заходи щодо його стабілізації, соціального захисту населення, вдосконалення роботи Верховної Ради України в умовах, які склалися»

Розглянувши і обговоривши інформацію Уряду про хід виконання пункту 6 Постанови Верховної Ради України від 27 січня 1993 року «Про соціально-економічне становище в Україні та заходи щодо його стабілізації, соціального захисту населення, вдосконалення роботи Верховної Ради України в умовах, які склалися» в частині забезпечення сільськогосподарських товаровиробників паливно-мастильними матеріалами, засобами захисту рослин та матеріально-технічними ресурсами для проведення весняно-польових робіт, Верховна Рада України відмічає, що Кабінетом Міністрів України не вжито в установлені строки (до 15 березня ц. р.) дійових заходів по виконанню завдань, передбачених зазначеною Постановою.

До цього часу не вирішено питання валютного забезпечення на придбання гербіцидів в кількості 28,7 тис. тонн, насіння гібридних сортів кукурудзи — 27 тис. тонн, мінеральних (азотних і фосфорних) добрив — 117 тис. тонн та паливно-мастильних матеріалів в достатній кількості для своєчасного проведення весняно-польових робіт, обсяг яких збільшується в цьому році на 4,2 млн. гектарів в порівнянні з відповідним періодом минулого року.

На підставі вищевикладеного Верховна Рада України **постановляє:**

1. Запропонувати Кабінету Міністрів України разом з Національним банком України розглянути і невідкладно вирішити такі питання:

про забезпечення агропромислового комплексу в повному обсязі паливно-мастильними матеріалами, насінням, мінеральними добривами, засобами захисту рослин та іншими матеріально-технічними ресурсами для проведення комплексу робіт у сільському господарстві;

про проведення розрахунків за придбання в Росії апатитів для виготовлення на Україні фосфорних добрив і забезпечення ними господарств;

про надання сільському господарству пільгового кредиту для фінансового забезпечення всього комплексу робіт, а також технічного кредиту Росії для оплати нафтопродуктів, мінеральних добрив, засобів захисту рослин та тварин;

про тимчасове зупинення передоплати вартості матеріально-технічних ресурсів, необхідних для агропромислового комплексу;

про встановлення механізму для проведення бартерного обміну і валютного регулювання в інтересах сільськогосподарських товаровиробників.

2. Відповідальність за своєчасне матеріально-технічне забезпечення комплексу робіт в агропромисловому комплексі покласти на Уряд України та місцеві органи представницької і виконавчої влади.

3. Запропонувати Президенту України і Прем'єр-міністру України розглянути питання про доцільність введення до складу Кабінету Міністрів України посади першого віце-прем'єр-міністра України з питань агропромислового комплексу.

4. Продовжити дію пункту 2 Постанови Верховної Ради України від 21 лютого 1992 року «Про ставки акцизного збору на окремі товари» на 1993—94 роки.

5. Доручити комісіям Верховної Ради України з питань агропромислового комплексу, відродження і соціального розвитку села підготувати Програму виробництва і матеріально-технічного забезпечення галузі, яка передбачала б створення сприятливих умов для сільськогосподарських виробників та перебудову їх відносин з урядовими структурами на контрактній основі.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ

м. Київ
17 березня 1993 року

ПОЧУТЕ ПІДБАДЬОРИЛО

Справді, коли б зустріч Голови Верховної Ради Івана Плюща із слухачами Київського інституту управління і самоуправління не планувалася заздалегідь, її слід було б вигадати. Вже тільки тому, що аудиторія, яка складається на три чверті із спеціалістів-керівників, по суті, формувалася в обласних держадміністраціях, куди й повернеться цього літа для подальшого несення служби. Відчувалося, однак, що, незважаючи на те, що ці люди сповнені бажання, вони ще не зовсім упевнені, як розв'язувати життєво важливі проблеми. Іван Степанович запропонував повести розмову без напруження, з екскурсами у недалеке минуле. Однак ішлося про серйозні речі.

Про протистояння між законодавчою і виконавчою владами, яке, мовляв, має місце. На думку Івана Плюща, ніякого протистояння немає, і він був, є і залишається прихильником сильної виконавчої влади і всенародно обраного Президента. А що є? Є найтяжча соціально-політична та економічна криза на етапі становлення державності. Отже, протистояння відцентрових сил, боротьба протилежностей. Чим гостріші, тим несподіваніші її проміжні результати. Виконавча влада на місцях, що називається номенклатурою, зростає, наче на дріжджах. Різко загострилася ситуація в Севастополі і Криму. Вийшло із звичного русла економічне співробітництво з Росією. І таке інше. У цій ситуації, говорив І. Плющ, Україні потрібні «кадри, які б вирішували все» — гнучкі, освічені, які усвідомлюють відповідальність за долю державності. За його прикидками, глибокої осені цього року, або ранньої весни наступного мають відбутися вибори до місцевих органів влади. Необхідна умова — потрібен закон про вибори, якого чекають від ВР і який, однак, може закінчити її біографію. Депутати, як можуть, зволікають з цим вирішальним моментом, але «курки вже зведено» — до 15 квітня вони завершать узагальнення висновків і зауважень Конституційної комісії і винесуть законопроект на обговорення сесії.

Відновлення інтеграційних економічних процесів з Росією — питання питань. Досі прем'єр України Леонід Кучма не має чіткого балансу торговельного обороту з могутнім сусідом, немає і ясності у питаннях поділу активів і боргів, погашення дебіторської заборгованості. Закордон не допоможе. Апелюючи до співдиректора інституту, канадця українського походження Богдана Кравченка, Голова Верховної Ради розповів про те, що американців більше цікавить, чи буде Україна у них купувати хліб, аніж кредитні лінії державі, яка народжується.

Сподіватися треба на власні сили. А вони є і вже даються взнаки. На зустріч із слухачами інституту І. Плющ прибув із Центру виставок і ярмарків, де разом з прем'єром ознайомився з досягненнями вітчизняного автомобілебудування. Те, що він там побачив і почув, справило неабияке враження: сучасні, з престижним дизайном легковики, місткі, швидкохідні автобуси міжміських сполучень. І все це випускається вже сьогодні. Пошкодував навіть Іван Степанович, що ось немає тут з ним того або іншого горлодера, який сумнівається у майбутньому цієї держави. Що не чує він Леоніда Кучму, який побіжно згадує про те, що на сьогодні понад дві тисячі підприємств уже подолали кризу, збільшили обсяги продукції. Так, непросто все це! Але обнадіює і підбадьорює.

Леонід КУЧМА:
«ТАКІ РАДИ ПОВИННІ БУТИ ТІЛЬКИ ПРИ УРЯДІ»

Утримувати 30—40 відсотків прихованих безробітних держава не має можливості, заявив Прем'єр-міністр України Леонід Кучма на першому засіданні Ради підприємців України при Кабінеті Міністрів України. Цей постійно діючий консультативно-експертний орган покликаний сприяти проведенню державної політики розвитку підприємництва і формування ринкової інфраструктури в умовах здійснюваних економічних реформ.

Леонід Кучма подякував присутнім за згоду працювати в Раді і висловив надію на плідне співробітництво. Він відзначив, що уряд має намір серйозно зайнятися питаннями розвитку підприємництва в Україні. На жаль, так звана мала приватизація, «без якої ми нічого не зрушимо з місця», йде погано. А саме вона здатна надати дуже багато робочих місць для людей, які вивільнятимуться з великих підприємств. Щоб мала приватизація швидше пішла, потрібні спеціалісти, необхідно подолати протидію місцевих властей у багатьох регіонах. Прем'єр-міністр сказав, що він надіється на практичну допомогу Ради.

«Такі ради повинні бути тільки при уряді,— підкреслив Леонід Кучма.— Я думаю, що непорозуміння, які мають місце сьогодні в цьому плані, мають бути найближчим часом усунуті».

Голова Ради Володимир Сумін, інші члени Ради, які виступили на засіданні, виклали основні напрями діяльності консультативно-експертного органу, його першочергові завдання. Підкреслювалося, що Рада підприємців України зацікавлена в сильному уряді і підтримуватиме його зусилля в проведенні реформ. Вирішено подібні засідання проводити регулярно.

ЗАЯВА НАРОДНОЇ РАДИ

Останні події в Російській Федерації, граничне загострення політичної боротьби за переділ власності та влади, що вилилась у протистояння представницької та виконавчої влад, не можуть залишати байдужими найближчих сусідів — колишні союзні республіки, а нині — суверенні держави.

По-перше, будь-яка нестабільність у такій великій державі, як Російська Федерація, може вкрай негативно відбитися на стабільності сусідніх держав, традиційно зв'язаних з нею численними економічними відносинами, і загрожувати самій їхній незалежності.

По-друге, під гаслами нібито про дотримання демократичних засад у суспільстві певні сили в Російській Федерації намагаються згорнути демократичні реформи як у галузі політичній, так і в галузі економічній, повернутися до одновладдя Рад, відступитися від принципів ринкової економіки, що згубно позначиться на розгортанні й утвердженні демократичних процесів не тільки в Росії.

По-третє, на цьому тлі активізувалися реваншистські прокомуністичні сили, які рвуться знову до тоталітарної влади і прагнуть реставрації більшовицької імперії в межах колишнього Союзу РСР, — наслідки у разі здійснення цього неважко передбачити.

По-четверте, поглиблення протистояння в Росії може призвести до розколу у суспільстві і кровопролиття з усіма наслідками, які з цього випливають.

Виходячи з цього, Народна Рада заявляє:

— ми рішуче підтримуємо курс на поглиблення радикальних економічних реформ, подальший розвиток демократичних процесів, принцип розподілу влад, впровадження приватної власності на землю і в Україні, і в Росії;

— ми виступаємо проти реставрації комуністичної системи як антидемократичної і проти закликів до відновлення колишньої радянської імперії СРСР;

— ми послідовно відстоюємо і відстоюватимемо незалежність української держави і всебічний розвиток добросусідських, рівноправних, без будь-яких територіальних претензій, відносин між Україною та Росією;

— ми віримо у необоротність демократичних процесів, радикальної економічної реформи, ми віримо, що здоровий глузд і прагнення демократичних змін спроможні забезпечити громадянський мир і злагоду в Росії, а відтак — і в сусідніх з нею незалежних державах.

Народна Рада звертається до всіх демократичних сил в Україні, до всіх, кому дорога ідея незалежності нашої держави, хто по-справжньому прагне якомога швидше подолати кризу і поліпшити добробут людей, — об'єднаймо зусилля в боротьбі за утвердження демократії, миру і злагоди. Зробімо все можливе, щоб не допустити розвитку подій у нашому суспільстві за російським зразком. Станьмо стіною проти найменших спроб реставрації більшовицької системи і радянської імперії.

ДОПОМОГА СІМ'ЯМ З ДІТЬМИ

На підставі Закону України «По державну допомогу сім'ям з дітьми» Міністерство праці, Міністерство соціального захисту населення, Міністерство освіти та Міністерство фінансів розробили відповідне Положення. Ним встановлюється порядок призначення і виплати таких видів державної допомоги сім'ям з дітьми:

допомога по вагітності та пологах;

одноразова допомога при народженні дитини;

допомога по догляду за дитиною;

грошові виплати матерям (батькам), зайнятим доглядом трьох і більше дітей віком до 16 років;

допомога по догляду за дитиною-інвалідом;

допомога по тимчасовій непрацездатності у зв'язку з доглядом за хворою дитиною;

допомога на дітей віком до 16 років (учнів до — 18 років);

допомога на дітей одиноким матерям;

допомога на дітей військовослужбовців строкової служби;

допомога на дітей, які перебувають під опікою, піклуванням;

тимчасова допомога на неповнолітніх дітей, батьки яких ухиляються від сплати аліментів, або коли стягнення аліментів неможливе.

Документом встановлюється, що державна допомога, яка надається сім'ям з дітьми, не підлягає оподаткуванню, за винятком допомоги по тимчасовій непрацездатності у зв'язку з доглядом за хворою дитиною.

У разі, коли після призначення державної допомоги сім'ям з дітьми затверджується новий розмір мінімальної заробітної плати, проводиться відповідний перерахунок державної допомоги.

Сім'ї з дітьми, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, мають право на державну допомогу згідно з Законом України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» або на підставах, передбачених Законом України «Про державну допомогу сім'ям з дітьми», за їх вибором.

Повністю Положення про порядок призначення та виплати державної допомоги сім'ям з дітьми буде опубліковане в газеті «Урядовий кур'єр».

Прес-служба Кабінету міністрів України.

ВИСТУП ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ Л. М. КРАВЧУКА

НА ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРАХ АКАДЕМІЇ НАУК УКРАЇНИ 23 БЕРЕЗНЯ 1993 РОКУ

Висока Академіє, шановні гості!

Дозвольте мені привітати вас, перш за все, з тією подією, що відбувається в цьому залі, — Загальними зборами Академії, які визначать шляхи дальшого розвитку української науки.

Вирішення нашим народом безпрецедентного для великої європейської нації завдання — одночасної побудови незалежної держави і ринкової економіки — вимагає творчих підходів у всіх сферах суспільного життя.

Певен, що вчені України здатні не тільки здійснювати наукове забезпечення тих колосальних перетворень, які відбуваються сьогодні в нашій країні, а й зробити гідний внесок у розв'язання загальнолюдських проблем. Творчий потенціал для цього в нашої Академії є.

Ця заява може видатися занадто оптимістичною на тлі тих кризових явищ, які сьогодні переживає вітчизняна наука:

— нестача коштів для бюджетного фінансування;

— згортання інвестиційної та пов'язаної з нею іноваційної діяльності, фундаментальних наукових досліджень;

— погіршення матеріально-технічного постачання, дефіцит сучасного наукового устаткування;

— недосконала структура наукових підрозділів, невизначеність щодо шляхів її докорінного реформування;

— консерватизм у кадровій політиці, значний відплив творчих наукових у комерційні структури, а також певною мірою в зарубіжні дослідницькі центри.

Все це створює відповідну ситуацію, своєрідний мікроклімат, у якому живе наша Академія, що, попри всі негаразди і труднощі, є високоавторитетною силою українського суспільства.

Повага до науки — традиційна для нашого народу. І дуже важливо, щоб таке ставлення до неї й надалі зберігалося з боку держави, управлінських структур; щоб здійснювалася не тільки її бюджетна, а й моральна підтримка.

Питання, які треба вирішувати в галузі розвитку науки, добре відомі, і задля об'єктивності слід було б сказати, що левову частину їх успадковано, але є вже й наші — ті, які виникли останнім часом. Отже, потребує наукового аналізу проблема внутрішніх чинників, причин тих складних процесів, що відбуваються в українському суспільстві.

Незалежність, будівництво життя за новими вимірами висвітлили такі вади нашої науки, як монополізм, штучний поділ на дослідження і викладання, відставання наук про життя, гуманітарних та суспільних досліджень, надмірна концентрація науки в Києві та ще кількох великих містах і недосконалість, бюрократизація управління.

Водночас у нашому суспільстві сталися прогресивні перетворення, і я хотів би, щоб і з найвищих трибун об'єктивно аналізувалося те, що відбувається сьогодні в Україні, яка намагається вийти з кризи. Важко, але наполегливо долає цю кризу.

Вже третина підприємств пристосувалася до нових умов і почала додавати у виробництві продукції. Звичайно, це не означає, що кризові процеси подолані і досягнуто сталості, але це є аргументом на користь того, що не слід занадто драматизувати ситуацію.

Протягом останнього часу вдалося досягти певних зрушень у запровадженні плюралізму в науці, налагодженні партнерства між наукою і вищою школою, структурній перебудові наукових досліджень в напрямі задоволення інтересів нашої держави.

Певен, що сьогоднішні Загальні збори, ваша колективна думка допоможуть разом визначити щодо конкретних шляхів розв'язання усіх цих непростих проблем.

Нині багато говориться про структуру української науки. Зокрема, гарячі дискусії розгорнулися довкола питання про право на існування, крім національної Академії наук, численних, так би мовити, академій за інтересами. У нас їх уже створено понад два десятки.

Глибоко переконаний у тому, що ні Президент, ні уряд, загалом держава не мають ніякого ані юридичного, ані морального права забороняти вченим різних напрямів утворювати на громадських засадах творчі об'єднання, через них вносити свій доробок у розвиток вітчизняної науки.

Але вирішальною в цій сфері має бути діяльність української Академії наук — як одного з найпотужніших наукових центрів Європи.

Особливість і головна перевага Академії полягає в тому, що в ній сконцентровано фундаментальні та прикладні дослідження з усіх основних наукових дисциплін. Діяльність Академії в багатьох напрямах знань дає змогу розв'язувати чимало проблем, у тому числі два таких важливих завдання, як збагачування методики досліджень та об'єднання вчених різних спеціальностей. Адже, як відомо, саме на стиках дисциплін народжуються численні відкриття.

Багаторічною працею Академії наук України створено потужну дослідно-виробничу інфраструктуру, розгалужені зв'язки науки з виробництвом; Академія завоювала стабільний науковий авторитет у світі. Вдалося зберегти кадровий науковий потенціал. На нашу думку, немала заслуга в цьому сьогоднішнього керівництва Академії.

Хоча наша наука, на жаль, втрачає певну частину вчених, переважна більшість їх працює на Україну, і я хотів би щиро подякувати за це.

Не слід драматизувати ситуації, коли людина працює в науці поза Академією, але пов'язана з нею. Що ж до комерційних структур, то я думаю, що туди йдуть ті, хто вже не бачить себе в науковій праці. Можуть бути й інші причини, але насправді наука, як і поезія, твориться тими, хто «приречений» на творчість.

Мені надзвичайно приємно, що не тільки у нас в Україні, але й поза її межами, знають і високо цінують нашу Академію та її вчених.

Останнім часом, як відомо, попри всі труднощі, зроблено певні кроки щодо забезпечення життєздатності Академії, створення гідних умов праці й соціального захисту наукових працівників.

При цьому використовуються здебільшого бюджетні засоби, але держава може зробити значно більше для Академії через економічну, фінансову і кредитну політику, через податки. Я думаю, що ми незабаром розглянемо питання про доцільність обкладання податками тих коштів, якими допомагають нашій Академії зарубіжні центри.

Академії наук України сьогодні надано безпрецедентних в її історії прав і можливостей. В нових умовах вона має діяти рішучіше, і я закликаю вас до радикальних дій.

Національна політика в галузі досліджень і технологічного розвитку, на мою думку, в майбутньому має формуватись як результат взаємодії державної влади і незалежних підприємств усіх форм власності.

Проблему власності, проблему взаємодії з господарями цієї власності у нас ще не розв'язано. Якщо взяти дії нашого уряду, то він розпочав саме з найголовнішого — розв'язати проблему господаря. Він розпочав з того, щоб забезпечити розвиток нормальних ринкових відносин між власниками, їх функціонування в рівних умовах, незалежно від форм власності.

Уряд узяв на себе обов'язок господаря щодо управління державною власністю з одночасним наданням державним підприємствам права перетворюватись на акціонерні, орендні чи інші підприємства на основі законів і декретів. Тобто уряд сьогодні робить найголовніше — бере в руки управління, відкриваючи дорогу до переходу від адміністративно-командної системи до незалежного підприємництва.

Думаю, що й наша наука повинна активніше використовувати ринкові механізми, активніше включатись у взаємодію з підприємницькими структурами. Я сказав би так, що наука як така — це не підприємництво, але вона сприяє підприємництву і взаємодіє з ним.

Що ж до бюджетних витрат на цивільні дослідження, то вони мають розподілятися між науковими установами загальнодержавного значення, великими національними дослідницькими програмами й підприємствами, які займаються іноваціями.

При подальшому розвитку різних форм власності, цивілізованого підприємництва є всі підстави розраховувати на значний приплив капіталів саме з цього боку, особливо у сфері прикладних наукових досліджень. Досвід показує, що це реально.

Поряд з державними заходами всілякої підтримки заслуговує проведення наукових досліджень за кошти і в інтересах регіонів України, а також в межах двосторонніх та багатосторонніх міжнародних дослідницьких програм.

У складі наукового потенціалу колишнього СРСР українська наука мала певну спеціалізацію, хоча водночас так чи інакше зберігала свою присутність у широкому спектрі досліджень різних галузей.

Здобуття нашою державою незалежності поставило всіх нас перед вибором: законсервувати цю спеціалізацію чи, поглиблюючи дослідження в традиційних галузях, диверсифікувати науковий пошук, охопивши ним широкий спектр інтересів розвитку нашої держави.

Саме тому настав час переосмислити концепцію спеціалізації науково-технічного потенціалу України, виходячи з вимог її соціально-економічного розвитку як держави.

Досвід зіставлюваних з нашою країн Європи, які вже здійснили структурну перебудову своєї економіки з переважним розвитком наукомістких галузей, свідчить, що така перебудова базувалася на використанні наукових результатів насамперед власних дослідницьких колективів.

Високий рівень розвитку науково-технічного потенціалу України дозволяє не тільки й надалі плідно працювати у традиційних для нашої науки сферах, але й вирішувати складні завдання в нових для неї галузях досліджень.

Назву лише кілька з них. Перш за все, сюди належить науковий пошук з метою задоволення потреб паливно-енергетичного комплексу, насамперед ядерної енергетики.

Україна має всі підстави власними силами розв'язувати широке коло проблем військово-технічного розвитку.

Створення й виробництво ліків повинно бути в центрі уваги Академії наук, Академії медичних наук, інших наукових установ.

Здобуття Україною незалежності дає можливість розробляти і здійснювати власну регіональну політику, істотною частиною якої є управління науковим і технологічним розвитком територій.

Вважаю, що найважливішим завданням такого управління є ліквідація провінційного стану наших регіонів щодо 6—7 великих міст, де зосереджена майже вся українська наука.

Вже тепер потрібно проаналізувати, як здійснюються дослідження в регіонах, і розробити перспективну Схему розвитку і розміщення науки й нових технологій в Україні. Цей документ міг би передбачати залучення до наукових досліджень і розробки нових технологій не тільки відомих наукових центрів, але й розвиток і створення принципово нової дослідницької мережі.

Така мережа має охоплювати великі, середні і малі міста і базуватися на плюралізмі організаційних форм наукових колективів.

Як і в інших галузях, у науці вже час відмовитися від гігантоманії і всіляко сприяти розвиткові невеликих і мобільних наукових колективів чисельністю до 50 чоловік, які мали б права юридичної особи і могли б працювати в умовах розвинутої наукової кооперації.

Слід також поміркувати про ефективне поєднання в таких колективах зусиль наукових працівників різного віку, активне висування на керівні ролі обдарованої наукової молоді.

Напевно, Академія наук України, яка чимало зробила і робить для розвитку науки в регіонах, уже найближчим часом могла б запропонувати власну концепцію регіонального розвитку науки і технології в Україні, яка б спиралася на використання можливостей і розширення компетенції наукових центрів Академії наук.

Принципово важливою є участь держави, місцевих органів влади у здійсненні регіоналізації наукової та технологічної політики, зокрема в розробці пропозицій щодо розвитку технополісів, вирішенні пов'язаних з науково-технічним прогресом питань зайнятості, екології, охорони здоров'я, освіти.

Інтернаціональна за своєю природою, наука не визнає державних кордонів і вимагає широкої міжнародної співпраці. Тому слід зазначити, що створення Україною власної системи управління наукою і технологією не тільки не чинить перешкод, а й сприяє розвиткові рівноправних і взаємовигідних стосунків з новими, так і традиційними науковими партнерами.

Серед них чільне місце посідає науково-технічний комплекс Росії, який за багатьма напрямами займає передові позиції в світі і з якими ми маємо традиційні зв'язки. Росія є наш великий сусід, наш рівноправний партнер, з яким треба співпрацювати. Так визначено нам жити на цій планеті. Тут альтернативи немає і бути не може. І саме цим потрібно нам усім керуватися.

Разом з тим актуальним завданням є урізноманітнення міжнародних зв'язків України в галузі розвитку науки і технології, становлення безпосередньої співпраці між українськими і зарубіжними лабораторіями, науковими центрами, підприємствами.

І останнє, але не за важливістю. Хоча про суспільну науку говориться під кінець, це не означає, що сьогодні вона відіграє кінцеву роль.

Я гадаю, що в час нашого державотворення, в час, коли ми маємо дати відповіді на найпекучіші проблеми розвитку України — її політики, її становлення як держави, створення її державницьких структур, у час, коли ми опрацьовуємо проект нової Конституції, наша суспільна наука має розв'язати цілий ряд таких проблем, які перед нею ще ніколи в її історії не порушувались. Тому я закликаю всіх науковців, які працюють у сфері суспільних досліджень, допомогти сьогодні нашій державі, нашому суспільству.

Використання результатів суспільних досліджень у сфері економіки, політики, права, соціології може надати прискорення розвитку науки і технології в цілому, динамізувати ринкову економічну реформу, весь економічний і соціальний розвиток українського суспільства.

На закінчення дозвольте мені ще раз побажати вам успіху в роботі, успіху сьогоднішнім зборам, які підбивають підсумки діяльності й визначають стратегію, напрями діяльності на майбутнє. Наша наука, персонально кожний член Академії, ті, хто причетний до управління наукою, і ті, хто торує шлях безпосередньо в науці, мають перейнятися в цей складний час високою громадянською відповідальністю.

Адже Україна перебуває на вирішальному етапі своєї державотворницької місії. Я хотів би, щоб ця місія була успішною для всіх нас, для наших дітей, наших онуків. Дякую вам усім за увагу.

Продиктовано в номер

ДО МІЖНАРОДНОГО РОКУ СІМ'Ї

Уряд України підтримав рішення ООН про проголошення 1994 року Міжнародним роком сім'ї та про проведення у 1995 році IV Всесвітньої конференції ООН з становища жінок. Для проведення цих заходів, а також реалізації Всесвітньої декларації по забезпеченню виживання, захисту і розвитку дітей в 90-ті роки розпорядженням Кабінету міністрів України створено оргкомітет. Головою його призначено віце-прем'єр-міністра М. Г. Жулинського, заступниками — голову Комісії Верховної Ради України у справах жінок, охорони сім'ї, материнства і дитинства В. М. Єщенко, заступника міністра праці Н. М. Малиш. До складу оргкомітету увійшли також Л. Ю. Мазур — головний редактор журналу «Жінка», О. М. Лук'янова — академік, директор Українського науково-дослідного інституту педіатрії, акушерства і гінекології, М. А. Орлик— голова Спілки жінок України, С. В. Остроущенко — народний депутат України, І. В. Хайнацька — заступник міністра статистики та інші.

СЕСІЯ НАЦІОНАЛЬНОГО КОМІТЕТУ

Проблема боротьби із СНІДом у багатьох країнах стала вже національною. І небезпідставно, адже за нею стоїть майбутнє націй і народів. Без активізації роботи щодо попередження захворювання на цю смертельну хворобу в Україні число інфікованих може сягнути десяти мільйонів. 29—30 березня у Києві проходитиме сесія Національного комітету боротьби із захворюванням на СНІД при Президенті України, метою якої є узгодження та координація заходів по реалізації Національної програми профілактики СНІДу в Україні та подальше удосконалення державної політики у цій сфері.

ТЕЛЕФОНІЗУЄМОСЬ

Свою допомогу в спорудженні електронної телефонної станції в обласному центрі пообіцяла одна голландська фірма. Матиме вона 30 тисяч номерів і відповідатиме кращим світовим аналогам. Кіровоградці сподіваються, що введення в дію нової АТС дозволить повністю позбутися черги на встановлення телефонів. Хоча через нинішні ціни вона і так скоро зникне.

МОВЧАТЬ АТП...

Три дні не виїздять на маршрути в Ужгороді міські автобуси. Причина — відсутність пального. На запитання, чи курсуватимуть вони надалі, керівництво АТП стверджувальної відповіді дати не може.

...І ТЕЛЕБАЧЕННЯ

Правда, не показують лише програми компанії «Останкіно». В регіоні поповзли чутки: Україна не має чим платити, тому трансляції з Москви припинились. Насправді ж, як підтвердив заступник генерального директора Закарпатського телерадіомовного об'єднання Андрій Дудич, у понеділок-вівторок тривали планові ремонтні роботи на ужгородській передавальній станції. На жаль, своєчасно поінформувати про це населення забули.

БЛАГОВІСТ КИРИЛІВКИ

На відбудову величного храму Богослова, що існував за життя Тараса Шевченка в його рідному селі Кирилівці, православна громада міста Норт Роялтон зі штату Огайо (США) переказала парафіянам УАПЦ села Шевченкового 12 тисяч доларів, пообіцявши й подальшу допомогу.

Нещодавно американський архітектор Зоріян Городиський безкоштовно передав Історико-культурному заповіднику «Батьківщина Шевченка» чудовий проект майбутнього собору. Підмурівок храму Івана Богослова намічено закласти у травні. Усі, хто бажає пристати до святої справи повернення з небуття церкви Тарасового дитинства, прохання звертатися на адресу: с. Шевченкове Звенигородського району на Черкащині. Історико-культурний заповідник «Батьківщина Т. Г. Шевченка».

Зверніть увагу

Бродівська картопля за французьким проектом

Селянинові потрібна свобода, технічне забезпечення, і тоді світовий ринок відчинить двері. Саме таку мету поставили перед собою ініціатори створення першого в Україні агротехнопарку «Броди», що у Львівській області. У Бродівському районі відбувся науково-практичний семінар за участю Центру досліджень науково-технічного потенціалу і історії наук АН України, німецьких і австрійських спеціалістів. Зокрема, німецька фірма «Хагема» розробила проект сервісного центру, який буде споруджено на території колишньої військової частини. Центр забезпечуватиме не лише ремонт і обслуговування техніки, а й оптимальне її використання на кожному полі зокрема.

Австрійські спеціалісти запропонували модель фермерського господарства, яке спеціалізуватиметься на виробництві молока. Агротехнопарк «Броди» передасть таку ферму в оренду одній із селянських родин. Місцеві спеціалісти і науковці вивчають також французький проект вирощування овочів і картоплі. Інвестиційні програми впроваджуватимуться на базі трьох селянських спілок, вони гармонійно впишуться у ті реформи в сільському господарстві, що вже тривають у регіоні. Агротехнопарк працюватиме на селянські спілки, ферми, подвірні господарства і має запобігти значним втратам вирощеної продукції.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.
Львівська область.

Характери

ФАНТАЗІЯ—СПРАВА ОСОБИСТА

1 квітня художнику Григорію Васильовичу Боні виповнилося б 75 років. Удостоєний почесного звання «Заслужений художник України», він був більше відомий в Канаді, Великобританії, Франції, ніж на Батьківщині.

Велика Вітчизняна війна перервала навчання у Київському художньому інституті. Пройшовши фронтовими дорогами, повернувся до навчання людиною з іншим світосприйняттям, не схожим на своїх однокурсників.

Григорій Боня був упевнений, що між художником і дійсністю стоїть фантазія. Його полотна «Лісова пісня», «Велетень», «Світе ясний», «Мені тринадцятий минало», «Запорізькі далі», «Славутич» — без перебільшення талановиті і неординарні.

Але до тих часів, коли вони почали експонуватися в музеях України, за кордоном, художник, на жаль, не дожив.



Віра ЯСТРЕМСЬКА.

Що почім

МАЛІ, АЛЕ БАГАТІ

У Хмельницькому відбувся перший аукціон по продажу об'єктів комунальної власності, що підлягають приватизації. На торги було винесено 9 підприємств. Це — комісійні магазини «Прогрес», «Марічка», «Ешис», «Мрія», «Шанс», а також ігровий павільйон, будівництво якого ще не завершено, магазин будівельних матеріалів, магазин пункту прийому вторсировини та літнє кафе. Стартова вартість кожного об'єкта складала 8 мільйонів 355 тисяч, а виручка від продажу усіх лотів у підсумку сягнула за 360 мільйонів. За найбільшу ціну продано магазин будівельних матеріалів (75 мільйонів).

Основними покупцями були приватні малі підприємства «Віта», «Семіна», «Промінь», «Шампіньйон», а також «Інтурсервіс» та молодіжне об'єднання «Атлант».

Надія ПАКУЛЬКО.
Хмельницький.

Прецедент

ЛОКАЛЬНИЙ СТРАЙК

Три дні тривав страйк у шахтоуправлінні «Жовтневе» об'єднання «Донецьквугілля». А поштовхом до нього став злодійський напад невідомих на заступника місцевого комітету Незалежної профспілки гірників Петра Моїсеєнка в його ж власній квартирі — на очах дружини, дітей. Троє молодиків були професійно — в груди, тулуб, не зачіпаючи обличчя. Опісля хутко зникли...

Колеги Петра, не без підстав, пов'язали бандитські дії з загальношахтними справами — з роботою комісії з перевірки господарської діяльності в шахтоуправлінні. Адже саме в день її створення профспілковий ватажок отримав телефоном перше попередження — загрозу від невідомого.

У відповідь на провокацію і байдуже ставлення міліції до цієї справи шахтарі оголосили страйк, вимагаючи термінових заходів щодо виявлення нападників і наведення порядку в господарських справах на підприємстві. Лише після того, як із Києва прийшло підтвердження про створення спеціальної комісії з перевірки фінансово-господарської діяльності шахтоуправління, гірники «Жовтневого» поновили роботу.

Самі шахтарі визнають цей конфлікт за локальний, тому і не зверталися під час страйку за підтримкою на інші вугільні підприємства міста.

Юрій ДОЦЕНКО.
Донецьк.

Добра вість

ТОМОГРАФ ПУЩЕНО В ДІЮ

Медики обласної багатопрофільної клінічної лікарні «озброїлись» діагностичним комплексом світового рівня. Це томограф ядерно-магнітного резонансу фінського концерну «Інстументаріум» за кілька мільйонів доларів.

Подібні прилади є лише в Луганську і Херсоні, вони працюють на рідкому гелії. Для роботи запорізького суперприладу потрібна дистильована вода, що зводить шкідливий вплив на організм до мінімуму. Томограф дає найповнішу картину функціонування внутрішніх органів людини.

Новинку встановили ще три роки тому. Але через відсутність валюти область не мала змоги придбати програмне забезпечення для томографа. З коштами держадміністрації допомогли алюмінієвий та абразивний комбінати, феросплавовий завод «Кремнійполімер» та інші підприємства — з фінами розрахувались. Десятки хворих вже пройшли обстеження за допомогою сучасного приладу.

Олександр МИХАЙЛЮТА.
Запоріжжя.

НА ЗЕЛЕНИЙ ВОГНИК ГРОШІ НЕ ЛЕТЯТЬ...

Сьогодні в Маріуполі проїзд у таксі коштує 60 карбованців за кілометр. І хоча це не найвища ціна за подібні послуги в Україні, щоденно на зупинках портового міста простоюють десятки машин із «зеленим вогником». Вперше за свою 30-літню історію єдиний у Маріуполі таксопарк — АТП-31402 — несе величезні збитки. Лише торік вони склали близько 24 мільйонів карбованців.

Юрій ДОЦЕНКО.
Донецька область.

Знай наших!

ЖУРНАЛІСТИ ПРОПОНУЮТЬ

Прочитавши у «Голосі України» інформацію про те, що суднобудівники завершують будівництво малого протичовнового корабля, який носить ім'я обласного центру Волині, редакція обласної газети «Волинь» винесла на суд читачів пропозицію, щоб місто Луцьк стало шефом корабля «Луцьк». Журналісти запитують: як до цієї пропозиції поставиться Луцька міська Рада?

Богдан БЕРЕКЕТА.
Волинська область.

Ситуація

КОНІ НЕ ВИННІ

У гастрономах обласного центру явно залежалася кінська ковбаса по 913 карбованців за кілограм, виготовлена з доброякісного продукту на місцевому м'ясокомбінаті. Виробляли її і торік, а в лютому нинішнього у торгівлю надійшло 4,8 тонни ковбаси. Коней здають з різних районів області. Так, кілька днів тому до Житомира привезли з Андрушівського, Попільнянського і Черняхівського районів — майже 200 коней. У селах їх заміняє молодняк. А от чи варто взагалі цих працелюбних тварин здавати на м'ясо в час, коли вони у колгоспах на вагу золота, це вирішують їх господарі. У всякому разі, самі коні не винні, що потрапляють у ковбасні цехи, а продукція з них не користується попитом.

Володимир ЛИЗА.
Житомир.

Факт і коментар

Як «Новотроніка» стала «Новотеатронікою»

«Новотроніка» — одна із найпомітніших комерційних фірм на Луганщині, і не тільки тому, що справи веде успішно. Вона ще відома і благодійництвом.

З її ініціативи відкрито в обласному центрі нову недержавну структуру — «Новотроніка»-театр. Постійної трупи театр поки що не має. Запрошують акторів з Луганщини та інших міст України і СНД. Пройшла перша вистава та шоу.

Розповідає директор «Новотроніки»-театру заслужений артист України Валерій Музика:

— Найголовніше наше завдання — об'єднати всі творчі сили області, дати популярність молодим обдаруванням. Завдяки спонсорству «Новотроніки» ми можемо запрошувати до участі в спектаклях найвідоміших акторів з Києва, Москви. В обласний драматичний театр ми запросити їх не могли: по-перше, немає грошей, по-друге, треба зайняти ролями своїх акторів. «Новотроніка»-театр веде свої телепрограми, створено радіостанцію з цілодобовим трансляванням передач. З першого вересня вестимуть актори і заняття в одному з ліцеїв Луганська.

Анатолій КОБЕЛЬНЮК.
Луганськ.

Проекти

ДАР БОГІВ

За торішніми даними, озоновий шар над Європою (а отже й над Україною) зменшився на 40 відсотків.

Якщо (теоретично) він зникне зовсім, поверхня Землі обернеться на порох, як поверхня Місяця, за одну добу.

Наші й американські вчені прогнозують: земля нагріватиметься все більше, і до кінця століття має зникнути близько 70 видів сільгоспрослин, а це загрожує пиловими бурями на зразок марсіанських, пізніми весняними приморозками, голодом.

Що взмозі зробити людина?

Деякі вчені всерйоз пропонують сховати людство у підземних містах. Як на мене, є інший вихід — амарант, суперкультура, давня назва якої — дар богів. За фахом я моряк, з амарантом познайомився в Буенос-Айресі, у гостях у фермера-українця. Інки й ацтеки ще 7 тисяч літ тому пекли з амаранту хліб. Коефіцієнт розмноження фантастичний — одна зернина народжує 500 тисяч собі подібних.

З амаранту виробляють борошно і «поп-корн» — щось подібне до повітряної кукурудзи. З борошна, приміром, можна робити начинку для цукерок — замість несмачної й жирної сої. А поп-корн корисний тим, що попереджає шкідливі мутації у дітей, атеросклероз у людей літніх, спонукає до самоліквідації ракові клітини. Ще з амаранту виробляють олію, за всіми параметрами кращу, ніж обліпихова. За кордоном вона використовується для лікування променевої хвороби, за кілограм платять від 200 до 400 доларів. З амаранту виділено сквален — унікальну речовину, яку досі знаходили у печінці акул, і тільки. Сквален лікує рак, а в Італії зареєстровано шість випадків одужання хворих на СНІД — теж сквален допоміг.

Однак, нагадаю, з чого ми почали: озоновий шар тоншає, і традиційним «хлібним» культурам загрожуватиме перегрівання. Амарант же витримає і цю напасть. Його посухостійкість удвоє вища, ніж у люцерни і пшениці.

Тепер вам неважко зрозуміти, чому я, колишній моряк, став директором малого підприємства «Данко-Амарант».

Минулого літа на наше дослідне поле завітали турецькі бізнесмени. Запропонували продати їм увесь запас амарантового насіння — за умови, що протягом п'яти років розпоряджатимуться ним на свій розсуд. Поцікавився, навіщо? Засміялися: постачатимемо вам готовий гранульований продукт, гарно запакований і... дорогий!



Китайці тим часом розширюють свої амарантові поля.

Наше мале підприємство теж виявилось затісним — ми вирішили створити акціонерне товариство й почати відродження Буджацьких степів. Цей дивовижний край здатен забезпечити екологічно чистою продукцією всю Україну. У наших умовах один гектар землі може дати 6 тонн зерна амаранту. Крім того — зелена маса, її можна отримувати двічі на сезон, вперше — з посіву, вдруге — від «пеньків», причому і перший, і другий врожаї однаково вражаючі. У Підмосков'ї на колишньому військовому заводі створено унікальну лінію, здатну переробляти цю зелену масу на білок (його там 30 відсотків, а не три, як у іншій зелені...)

Вавилов у 30-х роках вніс амарант до списку рослин, що нагодують людство. Далеко бачив...

Записала Тетяна МИШУТІНА.

Одеська область.

На фото: Борис УСТИМЕНКО, директор МП «Данко-Амарант».

Коротко

СТИПЕНДІЇ — ОБДАРОВАНИМ

Три стипендії заснував для обдарованих, але соціально незахищених, студентів й учнів технікумів представник Президента у Сарненському районі Олександр Юркевич. Сума кожної — три мінімальні місячні зарплати. Першою стипендіаткою стала студентка Рівненського педінституту Наталка Левчун.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівне.

«ПРОПОНУЄМО ПОРІДНИТИСЯ...»

На адресу Івано-Франківського міськвиконкому надійшов лист від глави адміністрації російського міста Новгорода В. Іванова. В ньому він пропонує відновити співробітництво, наповнивши його новим змістом. Наголос при цьому, підкреслив глава Новгородської адміністрації, слід робити на взаємовигідному економічному обміні, втім, не забуваючи й про духовну сферу.

Наш кор.

Івано-Франківська область.

РІЧНИЙ ПЛАН ЗА ОДНИМ ЗАХОДОМ

Державне замовлення по продажу м'яса виконав одним махом Голованівський хлібозавод. Продав 50 бичків вагою півтонни кожен і розрахувався за 1993 рік. Ще й своїх трудівників забезпечив м'ясом по ціні, вдесятеро дешевшій ринкової.

А все завдяки гнучкості райдержадміністрації, яка погодилася зібране на 90 виділених заводу гектарах землі зерно замінити тваринницькою продукцією. Таким чином і м'ясо не «попливло» за межі району, і пекарям є чим годувати збільшене поголів'я свиней, бичків, гусей та ставкову рибу.

Микола ВОЛОК.

Кіровоградська область.

Знак біди

КРИМІНАЛЬНИЙ РЕКОРД

Розширене засідання обласної колегії при представнику Президента за участю глав районних держадміністрацій, голів Рад, керівників правоохоронних органів та служби безпеки відбулося у Черкасах. Розглянуто питання посилення боротьби зі злочинністю, зміцнення правопорядку та координації дій державних служб.

У зв'язку з погіршенням криміногенної обстановки — вперше за сорокарічну історію існування області кількість вчинених злочинів сягнула за 10 тисяч — рекомендовано створювати на місцях загони самооборони, організовувати фонди підтримки правопорядку, підрозділи муніципальної та екологічної міліції. Незабаром в обласному центрі розквартирується також батальйон національної гвардії. Для узгодження дій по боротьбі зі злочинністю створюється обласна координаційна рада.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

Реалії

ХТО ДОПОМОЖЕ ОДЕРЖАТИ ПЕНСІЮ?

З Донецька і Запоріжжя надходять повідомлення від наших власних кореспондентів: росте невдоволення пенсіонерів затримкою видачі пенсій та поштових переказів тамтешніми відділками зв'язку. Відділи соціального захисту населення (колишні соцзабези) не встигають займатися перерахунками розмірів пенсій і нарахуванням соціальної допомоги, оскільки до 1 липня 1992 року для тих, хто працював у вугільній, металургійній та ряді інших галузей промисловості, «стеля» пенсії не обмежувалась двома розмірами мінімальної пенсії, тому нинішній розмір пенсії перераховується дещо інакшим способом, ніж усім іншим. Це призвело до того, що підприємства, організації та установи безвідповідально поставились до перерахування страхових коштів в обласні управління Пенсійного фонду України. У Донецьку, скажімо, управлінню винні понад 8 млрд. карбованців. Це спонукало представника Президента видати розпорядження, яке зобов'язує керівників усіх підприємств і організацій у найстисліші строки покрити заборгованість, а відділки зв'язку — працювати без вихідних.

Базарний день

Де дешевше? Вибіркові дані з базарів Чернігова, Луцька та Рівного свідчать: скрізь приблизно однаково. Свинина — до 1400 купонів, яловичина — 700—1000, картопля — 600—700 купонів за відро. Якщо порівнювати з цінами місячної давності — ріст цін, можна сказати, плавний. Помітно подорожчали (вдвічі — втричі) хіба що яблука — 400—500 купонів за кілограм.

Стабільна ціна на ковбаси на рівненських ринках — як і місяць тому, до 2000 купонів. У держторгівлі — більш ніж удвоє дешевше, але ніхто не бере, низька якість.

З Луцька повідомляють: розпорядженням представника Президента знижено ціни на окремі хлібобулочні вироби об'єднання «Волиньхліб».



Фото Леоніда ПІДЛУЖНОГО.

ПОГОДА

26—27 березня в Україні часом опади, переважно у вигляді дощу, в Карпатах мокрого снігу, 26 березня у південній частині України, 27-го на заході подекуди сильні опади. Вітер змінних напрямків, 3—8 метрів на секунду. Температура у південних областях удень 11—16, у Криму до 20, уночі 4—9 градусів тепла, на решті території України вдень 5—10, вночі 0—5 градусів тепла, на заході подекуди 1—3 градуси морозу.

По Київській області сьогодні вдень часом дощ. Вітер змінних напрямків, 3—8 метрів на секунду. Температура 5—10 градусів тепла.

Футбол

Пам'яті тренера

У Донецьку пройшов цікавий турнір жіночих футбольних команд. Ініціатором проведення виступила місцева команда «Текстильник» і, зокрема, її головний тренер Володимир Коньков. А присвятили ці змагання пам'яті чудової людини Наталі Лисенчук, яка торік передчасно пішла з життя. Наталя Костянтинівна багато років очолювала київський клуб «Олімп», зробила великий внесок в розвиток жіночого футболу на Україні.

Склад учасників був дуже авторитетним. Це клуби вищої ліги «Текстильник» (Донецьк), «Крим-Юні» (Сімферополь), ЮНІСА (Луганськ), срібний призер чемпіонату Білорусі «Трикотажниця» (Бобруйськ) і резервістки «Текстильника» — юні футболістки «Дончанки».

Практично всі матчі проходили в гострій і безкомпромісній боротьбі. Сталося так, що вже в перший день грався центральний матч: «Крим-Юні» — ЮНІСА. Кримчанки відкрили рахунок. Але суперниці ще в першому таймі вдалося встановити рівновагу, а після перерви забити переможний гол — 2:1.

У підсумку ЮНІСА набрала вісім очок з восьми можливих і заволоділа красивим кубком. Три команди набрали по 4 очки. За результатами ігор між собою наступні місця розподілилися так: «Крим-Юні», «Текстильник», «Трикотажниця». Футболістки «Дончанки» всі матчі програли.

Кілька слів про організацію цього змагання, яке стало хорошою репетицією перед стартом другого національного чемпіонату. Умови учасниці мали відмінні. Дівчата мешкали в затишних кімнатах гуртожитку, добре харчувалися, мали прекрасне футбольне поле, якісні м'ячі, автобус. Про це подбав насамперед ФК «Дончанка» (президент Микола Якушев), донецька міська Федерація футболу (голова Євген Канана), а ще спонсори: виробниче швейно-текстильне об'єднання (генеральний директор Геннадій Кісаров), виробничо-комерційна фірма «Донбас» (президент Євген Гавриленко), МП «Рось» (генеральний директор Володимир Нестеренко).

Турніри пам'яті Наталі Лисенчук стануть традиційними. Їх включать до календаря українських змагань.

Анатолій ГЕНЧУК.

Донецьк.

А МІЗІН ВМІЄ ЗАБИВАТИ

КУБОК КРАЇНИ З ФУТБОЛУ. 1/4 ФІНАЛУ. ПЕРШІ МАТЧІ.

«ДИНАМО» (КИЇВ) — «ВОЛИНЬ» (ЛУЦЬК). 5:1 (3:0). Голи: Ребров (17), Мізін (31, 33, 62), Шкапенко (89) — у господарів; Каратаєв (57) — у гостей.

«МЕТАЛІСТ» (ХАРКІВ) — «НИВА» (ТЕРНОПІЛЬ). 1:0 (0:0) Гол: Призетко (72).

«МЕТАЛУРГ» (ЗАПОРІЖЖЯ) — «КАРПАТИ» (ЛЬВІВ). 0:1 (0:0). Гол: Мокрицький (72, з пенальті).

У матчі 17-го туру чемпіонату, як відомо, динамівці Києва здобули переконливу перемогу у Чернівцях — 5:0. Один з м'ячів у ворота господарів провів тоді Сергій Мізін. І от у кубковому поєдинку він уже розігрався, як кажуть, не на жарт. До речі, Сергій — корінний киянин, виховувався в динамівській школі у заслуженого тренера України Олександра Леонідова, який свого часу підготував ціле сузір'я майстрів, зокрема, Олега Блохіна.

У першому колі Мізін успішно грав у складі «Динамо-2».

Не збавляє взятого темпу і тепер, виступаючи за першу команду клубу. Що ж, так тримати!

А в цілому кияни зіграли упевнено, з хорошим настроєм. Вони вміло пресингували, чітко комбінували, чудово почувалися й на «другому поверсі», постійно вигравали у суперника повітряні дуелі.

Хорошу заявку на вихід до півфіналу зробили й «Карпати». Головний тренер команди Мирон Маркевич і його підопічні дуже серйозно ставляться до цього турніру, успіх в якому відкриває дорогу на європейську арену.

А от «Металіст», здобувши мінімальну перемогу вдома, повинен докласти максимум зусиль для досягнення позитивного підсумку. Адже вдома «Нива» постарається переважити шальки терезів на свій бік. Сьогодні ця команда явно на підйомі.

Повторні матчі 1/4 фіналу гратимуться через два тижні: 7 квітня пройдуть поєдинки в Луцьку, Тернополі та Львові, а 10 квітня зустрінуться «Торпедо» (Запоріжжя) і «Хімік» (Сєвєродонецьк). Нагадаю, що ця пара в Сєвєродонецьку зіграла — 0:0.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

ХОКЕЙ. Чемпіонат Європи. Група В. Жінки. Київ. Франція — Великобританія — 7:2.

ШОК І ЕКОНОМІКА: НАЙШЛА КОСА НА КАМІНЬ

Чи можна вийти з економічної кризи шляхом інфляційної політики?

ЩО Ж РОБИТИ ДАЛІ?

Треба передусім глибоко зрозуміти, що подолати сучасну гіперінфляцію і гостру економічну кризу в Україні неможливо державною політикою однобічного підстьобування цін без розвитку виробництва і насичення ринку потрібною масою товарів і послуг. Навіть якби вдалося досягти ринкової рівноваги на такій хлипкій основі, то цим аж ніяк не здолати економічної кризи і не підняти жебрацького рівня життя більшої частини населення. Зростання цін і доходів у знецінених грошах не заохочує до розвитку виробництва. Фінансові заощадження підприємцями багатомільйонних і навіть мільярдних сум купонів, які швидко втрачають вартість, не дають змоги швидко робити ефективні інвестиції, зацікавлено виробляти якомога більшу кількість дешевих і якісних товарів.

До того ж прагнення кожної людини до високоінтенсивної праці, щоб мати більшу заробітну плату і якісь особисті заощадження, стає справою дедалі менш престижною і навіть елементарно недоцільною. Є прямо протилежна тенденція «утечі від грошей», негайного перетворення їх в матеріальні цінності, незалежно від того, потрібні чи не потрібні вони людині. Це ще більше загострює товарну дефіцитність. Проте загроза стати «жебраком-мільйонером», як це вже було в нашій історії, підштовхує кожну людину думати і діяти відповідно до мінливих умов життя.

Та держава, яка замість створення найсприятливіших умов для розвитку виробництва маси необхідних товарів і послуг прагне обійтися випуском в обіг все більшої маси паперових грошей, штучно імітуючи ринкову збалансованість, приречена на соціально-економічне животіння. Тільки безвідповідальні і економічно некомпетентні люди або підкуплені авантюристи можуть закликати до посилення дії друкарського верстата як засобу виходу з економічної кризи.

Потрібна принципово нова економічна політика з антиінфляційною спрямованістю, політика стабілізації національної валютно-фінансової системи, зміцнення курсу грошової одиниці, створення ефективного виробничо-ринкового середовища відкритого типу для активної взаємодії з іншими країнами світу на взаємовигідних принципах торговельно-економічних відносин.

Треба подолати помилкові погляди щодо ролі держави демократичного суспільства в регулюванні складних і суперечливих процесів економічного розвитку. В сучасній ринковій економіці світу державні структури управління не лише створюють відповідні економічні умови для ділового підприємництва, ефективного господарювання і ринкової конкуренції, а й активно сприяють вибору і розвитку пріоритетів науково-технічного прогресу, усуненню «вузьких місць» у насиченні товарного ринку, збалансованості макроструктури, забезпеченню валютно-фінансової стабільності і прискорення грошового обігу.

Зараз для України дуже важливою і гострою проблемою є перетворення банківської і фінансової системи на потужний інструмент здійснення монетарної політики, контролю за процесами емісії і грошового обігу, за проведенням в життя ефективної бюджетної і кредитно-фінансової політики. Раніше чи пізніше уряду доведеться провести антиінфляційну грошову реформу, ввести стабільну грошову одиницю, яка була б конвертованою на внутрішньому і зовнішньому ринках. При цьому в жодному разі не можна припустити другого після інфляційного буму пограбування населення, вилучення або зменшення особистих нагромаджень, які є наслідком чесної праці. Є вже опрацьовані економістами різні варіанти програми такої реформи. Хоча складні економічні умови зараз і не сприяють її здійсненню, проте держава мусить активно готуватися і діяти в цьому напрямі, створювати всі умови для оновлення і піднесення товарного виробництва під ринкові запити, формування резервного валютного фонду, наведення державного порядку і дисципліни у діяльності банківсько-фінансової системи. Для зменшення ступеня ризику доцільно було б створити власну базу для випуску грошей і цінних паперів, жорстко контролюючи їх емісію.

Але, перш за все, треба на вищому владному рівні держави проголосити антиінфляційну політику стабілізації валютно-фінансової системи як одну з вирішальних чинників виходу з економічної кризи, пожвавлення всього економічного життя. Замість ініціювання цінових і інфляційних вибухів уряд має діяти в прямо протилежному напрямку забезпечення стабілізації ринкової кон'юнктури, припинення періодичних інфляційних панік серед населення, що загострюють ситуацію.

Тільки в разі зустрічі повноцінних грошей і товарів, тобто, коли конкуренти-товаровиробники покривають платоспроможний попит всіх споживачів з різним рівнем достатку, складається нормальна кон'юнктура ринку, забезпечується його збалансованість за стабільними цінами і купівельною спроможністю грошей. При цьому, чим з меншим їх обсягом в наявному обігу обслуговується більша маса товарів і послуг, чим вища швидкість обігу грошової одиниці, тим стабільніша її купівельна спроможність, тим вона повніше і краще виконує свої безпосередні функції. До речі, цьому активно сприяють тенденції до збільшення питомої ваги безготівкового обігу, перехід на чекову і електронну системи розрахунків покупців з продавцями. Науково-технічний прогрес невпинно проникає і в цю традиційно консервативну сферу. Наявний обіг грошей у деяких країнах складає вже близько 10—15 відсотків загального грошово-безготівкового обігу. Банки належить оснастити найсучаснішими засобами інформатики і обслуговування клієнтів.

Безумовно, розв'язання проблем скорочення державного боргу, збалансованості державного і місцевого бюджетів, експортно-імпортних зв'язків, упорядкування і стабілізації плати за банківські кредити, які останнім часом перетворилися у грабіжницькі, заблокувавши тим самим виробничу інвестиційну діяльність, подолання кризи неплатоспроможності, пошук шляхів до справді вигідних умов обороту грошей через банківську систему, щоб кожна людина прагнула тримати їх на рахунках у банках або пускала в обіг, забезпечуючи тим самим прискорення його руху, є самою суттю, змістом антиінфляційної політики. Сюди ж слід віднести досягнення того, щоб темпи зростання продуктивності праці випереджали темпи підвищення її оплати, конкурентоздатність товаровиробників, жорсткий контроль за емісією, дією монополістів і спекулянтів, створення і ефективне використання фондів стабілізації тощо.

Інакше кажучи, вся державна політика і її регулювальний механізм, дії всіх підприємницьких структур, незалежно від форм власності, мусять бути антиінфляційної спрямованості. Без цього економічний розвал і зубожіння народу України стануть неминучі.

Іван ЛУКІНОВ,
академік.

(Закінчення. Початок у номерах за 24, 25 березня).



Бальзам Біттнера

Шведський гіркий бальзам Біттнера виготовлений з 24 лікарських трав. Бальзам поліпшує функцію печінки і нирок, знешкоджує токсичні речовини, виводить радіонукліди, сприятливо впливає на функцію шлунка і кишечника, нормалізує нервову, імунну та ендокринну системи.

Бальзам Біттнера надійшов у продаж в аптеки № 24, 27, «ФАРМА», аптечні кіоски, а також у магазини Укрінвалюторгу.

Довідки за телефоном: 553-86-22.

ВИ БАЖАЄТЕ МАТИ СПРАВУ З ПРОФЕСІОНАЛАМИ!

Фірма «БАЛАНС» гарантує вам це. Ми підтверджуємо свою готовність закупити на умовах постачальника великі оптові партії плодоовочевої та рибної консервації, соків, томатної пасти, алкогольних напоїв (у т. ч. вино в цистернах), сухої бакалії.

Розглянемо пропозиції щодо інвестування сільськогосподарського виробництва з подальшою реалізацією товару.

Шукаємо комерційних представників в обласних центрах України.

Телефони у Львові: (0322) 72-26-19, 74-40-02.

Факс: (0322) 72-27-76.

Екологія

ПОВЧИМОСЬ У СУСІДІВ

Недавно в Польщі у Познанському виставочному центрі проходила традиційна виставка «Польеко-92». У питаннях подолання екологічної кризи й розвитку екологічного бізнесу та екологізації виробництва сусіди значно випередили нас.

На жаль, в Україні екобізнес перебуває у зародковому стані. Те, що у західних країнах вважають за нормальне, у нас викликає запитання: а як ви збираєтеся на цьому заробити? Це можна зрозуміти. Понад сімдесят років витрати на екологічні об'єкти фінансували з бюджету.

Як часто ми чули виправдання, що переважує всі аргументи: держава не має грошей. Димлять труби, гине риба в річках... Всі розуміють, що так не може тривати, що шкідливі підприємства треба закривати, але на це теж немає коштів.

Тільки вільний ринок та податкові пільги зможуть змінити ситуацію. Тоді стане ясно, що екологія — такий же вигідний бізнес, як і інші види, котрі працюють за схемою: одне підприємство — замовник, інше — виконавець. При цьому роль держави зводиться до підтримки, економічного стимулювання та організації природоохоронних робіт.

Особливе місце у польських зустрічах посіли переговори з польським Національним фондом охорони навколишнього природного середовища та водного господарства і Банком охорони природи.

Наші сусіди використовують кошти, котрі надходять від підприємств як штрафи за порушення природоохоронних законів та використання природних ресурсів, набагато ефективніше: 50 відсотків коштів вони залишають у розпорядженні воєводств (областей) і їх цільове використання контролюють урядові природоохоронні органи. Решту акумулюють у Національному фонді й використовують для кредитування екологічних програм, подання різноманітних видів допомоги структурам екологічного бізнесу.

Національний фонд — власник та співзасновник мережі підприємств і організацій, головною метою яких є діяльність у різних сферах екології, а також співзасновник Банку охорони природи — третього завбільшки у Польщі.

Прибуток Національного фонду у 1991 році становив 200 мільйонів доларів США. Це вже солідні гроші, за які можна розв'язувати справді великі проблеми.

У нас такої системи практично немає. Стягнені екокошти осідають на позабюджетних рахунках: 70 відсотків — у місцевих Радах, 20 — в обласних і 10 — надходять у розпорядження Мінприроди. Але вони позабюджетні, і Мінфін не контролює їх надходження та використання, а Мінприроди не має для цього свого контрольного апарату.

Кошти розпорошуються, при цьому ефективність їх використання, яка і без того невисока, ще більше знижується. Неможливо організувати нормальний обіг грошей, надавати кредити, лізинг та інші загальноприйняті операції. Цими грішми латають дірки у бюджетах на різних рівнях, і вони зникають безслідно.

За таких обставин цілком зрозуміле бажання Прем'єр-міністра ліквідувати позабюджетні рахунки і ввести їх до бюджету, тобто поставити під контроль Мінфіну. Звичайно, бюджет отримає від цього деякі додаткові надходження. Але таке рішення зовсім нелогічне і в цілому завдасть більше шкоди, ніж користі. Мінфін намагатиметься отримувати більше надходжень, а це призведе до збільшення кількості штрафів і, як наслідок, до хижацького використання природних ресурсів. При цьому щороку обсяг названого виду прибутку має бути щонайменше на рівні минулого року. В противному разі різницю треба буде перекривати за рахунок інших прибуткових джерел.

Таким чином, єдиним розумним рішенням залишається зосередження цих коштів (або їх більшої частки) з можливістю збільшувати їх шляхом проведення різних фінансових операцій, кредитування екопрограм будівництва та інших екологічних заходів на пільгових умовах.

Олександр ЕСАУЛОВ,
президент Українського екологічного фонду.

Мале підприємство «БЕРЕГИНЯ»

КУПИТЬ прес виробництва фірм Батенфельд, Крупп, Енгель, Сандрето для пластмас, новий або такий, що був у користуванні, з силою пресування 100 т, 150 т, 300 — 350 т, 500 — 750 т.

КУПИТЬ також новий тентований причіп вантажопідйомністю 10 тонн, довжиною 6 метрів — до автомобіля «КамАЗ». За бажанням продавця причіп можемо поміняти на акумулятори марок: 6SC66, 6SC88, 6SK120, 6SE135, 6SE170, 6SE180.

З пропозиціями звертатися за адресою: м. Луцьк, вул. Суворова, 11.

Наші телефони: (03322) 4-12-31, 4-72-06, 2-48-41.
Факс: (03322) 4-12-31.
Телетайп: 266141 «Режим».

Резонанс

ПРО ЗОЛОТО, ЗОНУ І ПЕРЕВІРКУ ФАКТІВ

Закарпатці з увагою стежать за матеріалами, які публікуються на сторінках газети «Голос України». І це зрозуміло, адже хто як не офіційна газета Верховної Ради України дасть глибоку, об'єктивну інформацію про ту чи іншу подію, допоможе вибрати правильну позицію. Тому достовірність кожного факту, про який іде мова на сторінках «Голосу України», має важливе значення, особливо у нас, на Закарпатті. Але трапляється, коли у виданні, котре керується принципами об'єктивності, точності, доброзичливості, з'являються матеріали, в яких соціальні, політичні, економічні проблеми Закарпаття подаються в тенденційному трактуванні. Замислитись над цим спонукає те, що в їх поданні спостерігається певна методичність, послідовність. Так, свого часу був опублікований фейлетон про колишнього голову Мукачівської міськради та виконкому М. Й. Роглєва, за який редакції довелося вибачитись.

Через якийсь час — нова публікація. Цього разу у статті С. Павлюка «Небезпека штучних спроб розколоти людей» (№ 176 від 16 вересня 1992 р.) — грубі випади на адресу Закарпатської обласної Ради народних депутатів та її голови. І знову — надто довільне оперування фактами, яких у природі немає.

Здавалося б, двох таких прикладів достатньо, щоб звірити і перевірити факти, наведені в матеріалах, у яких висвітлюються процеси, що відбуваються нині у Закарпатті. Та ні! В «Голосі України» (№ 29 від 16 лютого 1993 р.) — вміщено статтю Ф. Мишанича «Замах на Тису». Цього разу об'єктом критики стали Закарпатська обласна Рада народних депутатів і обласна держадміністрація. Вони звинувачуються не багато не мало, як у «ще одній антидержавній авантюрі». Від імені кого і на підставі чого дійшов такого висновку автор? Які ще були авантюри? Звинувачення більш ніж серйозні і для того, щоб їх оприлюднити з такої трибуни, якою є «Голос України», потрібні факти, докази, аргументи.

На підставі чого інженер Ф. Мишанич звинувачує цілі колективи висококваліфікованих спеціалістів різних галузей, які працюють в обласній Раді народних депутатів, облдержадміністрації, входять до складу різних комісій обласної Ради народних депутатів, мало не в зумисному заподіянні шкоди екології і економіці краю?

Вдаючись до словесної еквілібристики, він пов'язує проблему розробки і експлуатації Мужіївського золотоносного родовища зі створенням в області вільної економічної зони, набуття нею спеціального і управлінського статусу (самоврядності), звинувачуючи при цьому органи влади області в спробі обійти закони України, аж до виконання політичного замовлення якихось зовнішніх сил. Але ж це зовсім різні речі. Ф. Мишанич як член обласних комісій з питань підготовки законів про спеціальну самоврядну адміністративну та вільну економічну зону брав участь у створенні проектних документів, їх обговоренні, доопрацюванні. Він мав можливість переконатися, що розробка законопроектів проводилась у суворій відповідності до Законів України і була викликана об'єктивними потребами розвитку економіки України і Закарпаття. Ідеї надання області статусу ВЕЗ і самоврядної території підтримали Президент України Л. Кравчук, Голова Верховної Ради І. Плющ, Прем'єр-міністр України Л. Кучма. Зрозуміло, що цей крок — надзвичайно складний, важливий, відповідальний. Тому експерти, які працюють над цими документами, уважно прислухаються до зауважень у міністерствах і відомствах України, підрозділах Кабінету міністрів, які висловлюються такими спеціалістами, яких у сепаратизмі, українофобії, амбіційності аж ніяк не звинуватити. Отже, пришивання нам саме таких ярликів, вважаємо, безпідставне і упереджене. Так само провокаційно звучать рядки про те, що хтось, мовляв, погрожує також дестабілізацією в області в разі відхилення проекту зони. Перевірити, що це одна з вигадок Ф. Мишанича, дуже просто — для цього досить підняти листи облдержадміністрації та обласної Ради народних депутатів, направлені у вищі республіканські структури.

Тепер щодо програми освоєння Мужіївського золотоносного родовища. Цього разу знову бажане видається за дійсне.

Організаційні заходи, спрямовані на розробку золота, не примха чи особисте бажання органів місцевої влади, як це випливає із слів Ф. Мишанича. Програму освоєння Мужіївського золотоносного родовища розробляють вчені Інституту біоколоїдної хімії Академії наук України. Її засновано на тісному поєднанні соціально-економічних і екологічних пріоритетів України і регіону. Матеріали з цих питань, зокрема статті академіка Ф. Овчаренка, неодноразово друкувалися на сторінках періодичних видань, у тому числі і «Голосу України». Влітку 1992 року інститутом спільно з облдержадміністрацією та іншими організаціями вона була запропонована Кабінету міністрів України. Враховуючи те, що виконання цієї програми потребує значних коштів, залучення ряду організацій, було визнано доцільним піти шляхом створення акціонерного товариства як найефективнішої структури для розвитку виробництва промислового золота, поєднання інтересів розробників, району. Пропозиції з цього питання теж подані Кабінету міністрів.

Кваліфікуємо як вигадку і твердження автора про якусь «пряму зацікавленість адміністрації у прискоренні розробки родовища навіть без техніко-економічного обгрунтування та екологічної експертизи проекту». Адже саме адміністрація на цьому етапі і займається організацією попередніх проектно-пошукових робіт і підготовкою техніко-економічного обгрунтування розробки, без чого ні про яку експлуатацію, розробку родовища не може бути мови.

Щодо технологій вилучення золота з руд, яке, за твердженням Ф. Мишанича, йтиме за методом ціанування і використовуватиме значну кількість води з р. Тиси, то висновки Закарпатської геологорозвідувальної експедиції свідчать про інше. В разі освоєння родовища на Закарпатті проводитиметься лише початкова обробка видобутої руди з використанням повного водообороту за допомогою процесів гравітаційного, флотаційного та біофлотаційного збагачення золотовмісної сировини до концентрату, який буде вивозитися за межі області і перероблятися на спеціалізованому підприємстві. При цьому виключається використання отруйних речовин, тим більше — ціаністого калію. При процесі, орієнтованому на повний водооборотний цикл, вода не надходить у навколишнє середовище і, за підрахунками спеціалістів, не може мати більше природного вмісту свинцю, цинку, кадмію, міді і т. д.

Отже, немає і «замаху на Тису». Такий тривожний сигнал варто б спочатку перевірити, перш ніж публікувати. Тим більше, що викладені Ф. Мишаничем факти викликають занепокоєння в Угорщині, Словаччині, Румунії та інших країнах. І це зрозуміло: екологічна ситуація на Закарпатті має важливе значення і для них. Свідомо внесене автором сум'яття серед людей — не кращий спосіб боротьби за збереження екології. 27 квітня 1992 року на станцію Батєво Ужгородського відділка Львівської залізниці транзитом з ЧСФР справді надійшли 5 платформ з контейнерами, завантаженими ціаністими солями для гірничо-збагачувального комбінату м. Навої (Узбекистан). У відповідності з правилами перевезень небезпечних вантажів, контейнери мали прийняти представники узбецького підприємства, які прибули на місце лише після ряду телеграм, направлених з Батєво на адресу станції Навої, вантажної служби і транспорної прокуратури Середньо-Азіатської залізниці. Вантаж було відправлено за місцем призначення у день прибуття представників вантажоприймача. Під час перебування контейнерів на станції Батєво контролювався стан ціанистих солей, щоб не допустити екологічного забруднення району. Фактів витікання чи розгерметизації контейнерів не встановлено. Про згадану ситуацію в той час компетентні органи області інформували Службу безпеки та Кабінет міністрів України. Ф. Мишанич і працівники редакції, які готували цей матеріал до друку, могли легко уточнити, що і до чого.

Вважаємо, що публікація «Замах на Тису» зачіпає не лише честь і особисту гідність депутатів і працівників обласної Ради народних депутатів, облдержадміністрації, й честь і гідність тих 92 відсотків закарпатців, які 1 грудня 1991 року підтвердили, що майбутнє свого краю бачать тільки у складі незалежної України.

Враховуючи, що звинувачення органів виконавчої і представницької влади Закарпаття в готовності вчинити злочини є надто серйозним, аби залишити його без уваги, просимо матеріал Ф. Мишанича «Замах на Тису» розглянути на засіданні редколегії з наступним повідомленням читачів «Голосу України» про прийняте рішення.

Враховуючи своєрідну і певною мірою складну соціально-економічну ситуацію в області, а також необхідність зосередитися всім владним структурам на місцях на тому, щоб вирівняти становище, просимо надалі у матеріалах, що стосуються Закарпаття, публікувати об'єктивні, перевірені факти. Тим більше, що в області є власний кореспондент газети «Голос України».

З повагою
Представник Президента України в Закарпатській області М. КРАЇЛО.

Голова обласної Ради народних депутатів Д. ДОРЧИНЕЦЬ.

Реклама

НІЩО НЕ ЗАХИСТИТЬ ВАС ВІД ІНФЛЯЦІЇ, А ОБЛІГАЦІЇ ФІРМИ «HELAS» НАЙБІЛЬШЕ КОМПЕНСУЮТЬ ВАШІ ІНФЛЯЦІЙНІ ВТРАТИ

Облігації фірми «Helas» (м. Павлоград):

— перший в Україні випуск облігаційної позики комерційного підприємства;

— низька номінальна вартість — 1000 карбованців;

— 90% річних за перший рік обігу;

— плаваючий відсоток — у наступні роки доход з облігацій на 5% перевищить ставку Ощадбанку України за річними строковими вкладами;

— короткотерміновість погашення — облігації випускаються строком на 3 роки;

— найбільша надійність — за облігаціями всі «обіцянки» є юридичними зобов'язаннями; окрім того, прибуток фірми вже сьогодні дав би вам змогу легко розраховуватися за облігаціями;

— загальний обсяг випуску — 25.000.000 карбованців.

Ми не обіцяємо вам золоті гори, ми гарантуємо вам реальний доход.

Детальну інформацію про випуск ви можете прочитати в газеті «Голос України» за 18 грудня 1992 року.

Придбати облігації фірми «Helas» можна у себе в місті поштою. Для цього необхідно заповнити заявку і вислати її в АТ «Українські цінні папери» за адресою: **323000, м. Павлоград Дніпропетровської області, вул. Харківська, 116.** Після цього вам надішлють договір про придбання облігацій. Вам необхідно буде заповнити цей документ і надіслати один його примірник АТ «Українські цінні папери», а також переказати суму вартості облігацій на вказаний у договорі рахунок. Сума платежу 1080 (одна тисяча вісімдесят) крб. за одну облігацію, де 1000 — вартість облігації, 80 — додаткові витрати (поштові витрати, держмито, комісійні). Після отримання АТ «Українські цінні папери» свого примірника договору й коштів для оплати облігацій на розрахунковий рахунок вам буде надіслано бланки придбаних облігацій рекомендованим листом.

Заявка на придбання облігацій фірми «Helas»

Прізвище ____________________

Ім'я ____________________

По батькові ____________________

Паспорт: серія __________ № __________

Адреса: ____________________

Кількість придбаних облігацій: ____________________

____
(прописом) шт.

«_____» __________ 1993 р. __________
число підпис

АТ «Українські цінні папери» запрошує до співробітництва з розміщення облігацій фірми «Helas» посередників у різних регіонах України.
Контактний телефон у Павлограді: (05672) 6-35-85,
Факс (05672) 6-27-71;
у Києві (044) 417-43-71,
у Вінниці (04322) 4-73-86.

Резонанс

Розмови про справедливе відшкодування грошових вкладів у ощадбанках давно точаться на всіх управлінських рівнях, у сесійному залі Верховної Ради України. Вкладники, передусім, ті, хто має скромні суми, сподівалися, що парламент республіки прийме саме таке, справедливе рішення. Та після виступів багатьох народних депутатів й емоційно-жалісливого виправдовування колишнього Прем'єр-міністра В.Фокіна все залишилося на місці. Новий уряд виявив оперативність і в січні цього року прийняв Декрет «Про компенсацію громадянам України втрат від знецінення заощаджень в Ощадбанку України». Прийняв і викликав бурю невдоволення громадян, про що красномовно свідчать листи до редакції. Зауважу, жодного — на підтримку, схвалення цього документа.

Отже, оцінки, враження, думки й пропозиції громадян України.

«НАС ОБДУРИЛИ, ПОГРАБУВАЛИ, ПРИНИЗИЛИ...»

Пишуть читачі газети, громадяни України



Анатолій Приходько з Чернігова:

— Я один з тих нещасних людей, яких обібрали за один день. За 20 років по копійці зібрав невелику суму. Ні разу не був на відпочинку, ні в санаторії, хоча здоров'я моє підірване, бо працюю з 14 років. І я хочу запитати наш уряд: «Де ж справедливість? Хіба можна топтати чесних людей, а ростити бур'ян?»

М. Стрілков, працівник радгоспу «Перемога» Білозерського району Херсонської області:

— Що ж це за держава, яка не захищає своїх громадян? Як же вірити їй, коли вона робить нас бідними? Хто ж тепер вкладатиме гроші в такі «цінні папери», не маючи надійної гарантії, не відчуваючи захисту держави, в якій живе?

Г. Довгорука з Сум:

— Перебуваю у повному відчаї, життя для мене вже остаточно втратило всякий зміст. Мені 40 років, а я маю лише ліжкомісце в гуртожитку і, звичайно, нічого власного з меблів. Всі роки працювала добросовісно, не шкодуючи здоров'я.Мріяла хоч у майбутньому, хоч під старість, про людське життя, багато в чому відмовляла собі, збирала копійку до копійки і клала до ощадбанку. І ось держава, патріотом якої я була і в цьому дусі виховувала учнів, пограбувала мене, відібрала чесно зароблені гроші. У той же час незалежна держава дала «зелену вулицю» всім спекулянтам, мафіозі нечесно одержувати незрівнянні суми грошей.

В. Клименко, будівельник з Івано-Франківська:

— Я сім років разом з сім'єю (троє дітей) працював у Тюменській області без належних умов проживання. Заробив деяку суму. Поклав гроші в банк. До 1990 року за них міг купити чотири автомобілі чи хороший будинок. Тепер же такі гроші треба викласти лише за дві пари чобіт. І на це пішло стільки років виснажливої праці! Мене обдурили, пограбували людей, які вірили державі.

Федір Ковальчук, ветеран війни та праці з Вінниці:

— Готуючи Декрет про компенсацію, уряд не міг не знати, що основна маса вкладників ощадбанку — пенсіонери. Ті, що наживали гроші нечесними шляхами, з ощадбанком не дружили. Тепер же їм нічого боятися. Люди мого віку жили без волі, доживуть і без гаманців, холодильників, а телевізори бачитимуть лише уві сні. Не треба глумитися з них таким Декретом.

М. Волков, пенсіонер з міста Докучаєвська Донецької області:

— Багато хто, все життя заощаджуючи за квітучого соціалізму, тільки й зміг зібрати якихось кілька тисяч на останню путь. Гроші знецінилися. Люди чекали, сподівалися. І ось маємо. Якесь відверте знущання. Краще б зовсім нічого не робили. У що і в кого тепер вірити?

Анатолій Карповський, ветеран праці з 35-річним досвідом роботи в чорній металургії з Дніпродзержинська:

— Прочитав у вашій газеті інтерв'ю із заступником голови правління Держощадбанку України В.Буряком і замислився. Ще не так давно в пресі можна було прочитати, скільки у нас вкладників, пишалися цим. А тепер недовіра до ощадбанку зростає.

П. Ліщук, пенсіонер, інвалід першої групи по зору, учасник Великої Вітчизняної війни з села Жуличі Львівської області:

— Дивною є така компенсація — тільки дві тисячі карбованців і тільки з однієї ощадкнижки. Але ж вкладник міг мати і страхові, і до запитання, міг поділити свої заощадження на кілька рахунків, щоб заповісти їх рідним. То виходить, що ці вклади нерівноправні.

Микола Сологуб з Черкас:

— Не може бути сильної, заможної держави, якщо в народу немає віри в державну мудрість, чесність і справедливість. А уряд, котрий принижує і обдирає свій працьовитий народ, відбиває бажання до чесної праці, недалекоглядний і принесе, мабуть, нашій молодій державі більше шкоди, ніж користі.

Л. Дудченко, пенсіонер з Дніпропетровська:

— Як розцінити таке відшкодування? Це пограбування, яке викликало озлоблення і недовіру. Немає сьогодні коштів для повного відшкодування, то чи не краще почекати, доки держава вийде з кризи, і тоді повернути вкладам попередню силу?

Леонід Герасимчук з села Троїцько-Сафонове Миколаївської області:

— Вклади в ощадкасах станом на 01.01.1992 року повинні бути проіндексовані в 100 разів, треба додати до них всі вклади, зроблені після 01.01.1992 року, а потім скоротити загальну суму на 100 і ввести гривні.

Б. Силенко з Черкас і ще 15 підписів:

— Кожний вкладений карбованець мав однакову вартість, незалежно від суми вкладу, кількості ощадних книжок. Різними є тільки проценти вкладу, залежно від виду.

І ніхто, мабуть, не стане заперечувати, що наші рублі не лежать у сейфах, а обертаються в народному господарстві держави, їх вкладено в якесь майно, що має певну вартість. Інфляція не зменшила вартості майна, а змінила масштаби цін на нього. Що в 1990 році коштувало 1 карбованець, сьогодні — 200—300 і більше. Отже, наші рублі «не згоріли».

По-чесному треба зробити так. Держава продає частину свого майна в ході приватизації, повертає борг ощадбанку, а той нараховує на наші рахунки суми грошей, котрі становлять вартість вкладів на певну дату. Таким чином відновиться довіра вкладників до ощадбанку і до держави, зростатимуть число вкладників і суми вкладів, а це нові кредитні ресурси для держави.

Олександр Жила з села Молодіжне Дніпропетровської області:

— Ми з дружиною вік працювали. Не зносила дружина в молодості того, чого хотіла, а відпочиваючи, думала, щоб зайвого не потратити. І як тепер образливо дивитися, коли якийсь хлопчисько відкрито й нахабно торгує цигарками, горілкою, жувачкою — чим завгодно, тільки не зaробленим своїми руками — і за день має більшу суму, ніж ми зібрали за тридцять з лишком років.

Ми згодні відмовитися від належних нам процентів на вклади за всі роки, хай би вони стали позикою, і її, якщо не ми, то хоча б діти наші отримали.

І ще одне. Чому не ввести страхування на всі вклади на різні випадки і зміни влади?

Микола Пацук, пенсіонер з Харкова:

— Прошу Верховну Раду скасувати названий Декрет і доручити Кабінетові міністрів, відповідним комісіям, парламенту, Національному банку підготувати новий документ про відшкодування трудових грошових вкладів населення з урахуванням інфляції, суми і року вкладу.

Ми навели уривки лише з кількох листів. Їх не можна спокійно читати. Просимо авторів Декрету про компенсацію втрат від знецінення заощаджень, уряд звернути пильну увагу на думки та пропозиції громадян і висловити зі сторінок «Голосу України» конструктивні міркування з цього приводу.

Добірку підготував
Яків ГАЛЬЧЕНКО,
редактор відділу листів
і соціологічної інформації

Запитуєте — відповідаємо

Як нині обчислюють кримінальні та адміністративні штрафи

Районна державна адміністрація просить роз'яснити, як практично використовувати Закон України «Про порядок застосування кримінальних покарань і заходів адміністративного стягнення у вигляді штрафів».

Л. Лугуніна, юрист районної держадміністрації.
Ніжин Чернігівської області.

— Як відомо, 17 червня 1992 року Верховна Рада України прийняла Закон, згідно з яким по-новому мають обчислюватися кримінальні та адміністративні штрафи. Закон має на меті збалансувати розміри штрафів, що їх накладають на правопорушників, із зростанням цін, заробітної плати й грошової маси, яка перебуває в обігу внаслідок інфляційних процесів.

Як саме тепер треба обчислювати розміри штрафів за вчинення кримінальних та адміністративних правопорушень, щоб це відповідало вимогам Закону?

Відповідно до статті 1 Закону штрафи, встановлені нормами чинного законодавства, підлягають застосуванню у десятиразовому (за окремі правопорушення — у триразовому) розмірі.

Статтею 2 Закону встановлено, що співвідношення нових розмірів штрафів та існуючого на день його прийняття мінімального розміру заробітної плати є постійним і в разі наступної зміни її зберігаються. Виходячи з цього, будь-яка зміна офіційно встановленого мінімального розміру заробітної плати обов'язково тягне за собою зміну в тому самому співвідношенні й розміру штрафу.

Пояснимо це на прикладі.

Як встановлено статтею 135 Кодексу України про адміністративні правопорушення, безквитковий проїзд в автобусах і міському електротранспорті тягне за собою накладання штрафу в розмірі трьох карбованців. Відповідно до Закону від 17 червня 1992 року цю суму треба збільшити у десять разів, внаслідок чого розмір штрафу дорівнюватиме 30 карбованцям. Ця сума становить 1/30 частину від мінімального розміру заробітної плати, який існував на день прийняття Закону (30 карбованців: 900 карбованців = 1/30). Таке співвідношення — 1/30 — розміру штрафу за безквитковий проїзд в автобусах і міському електротранспорті і мінімального розміру заробітної плати, як зазначено в Законі, має бути постійним.

Тому при збільшенні мінімального розміру заробітної плати спочатку до 2300 карбованців, а потім до 4600 у такому ж співвідношенні до неї треба збільшувати й суму штрафу. Тобто за мінімального розміру заробітної плати у 2300 карбованців вона становила 76 карбованців (1/30 частина від 2300 карбованців), а за мінімального розміру заробітної плати у 4600 карбованців має дорівнювати 153 карбованцям (1/30 частина від 4600 карбованців).

У такий же спосіб треба обчислювати і штрафи, накладені як кримінальне покарання.

Наприклад, за частиною першою статті 215 Кримінального кодексу особа, яка, керуючи транспортним засобом, порушила правила безпеки руху та експлутації транспорту, чим спричинила потерпілому легкі чи середньої тяжкості тілесні ушкодження, може бути покарана накладанням штрафу у розмірі до 2000 карбованців. Відповідно до статті 1 Закону від 17 червня 1992 року цю суму треба збільшити втричі, тобто вона становитиме 6000 карбованців.

Співвідношення її до мінімального розміру заробітної плати на день прийняття Закону становило 6,2/3 (6000: 900 = 6,2/3). Отже, за наступного збільшення мінімальних розмірів заробітної плати до 2300 карбованців і 4600 карбованців найбільший розмір штрафу за вчинення згаданого злочину відповідно зростав до 15330 карбованців (6,2/3 x 2300) і 30660 карбованців (6,2/3 x 4600 карбованців).

Георгій АГАФОНОВ, завідувач секретаріату Комісії Верховної Ради України з питань правопорядку та боротьби із злочинністю.

Проект

ЗА КОНСОЛІДАЦІЮ ЗУСИЛЬ ПІДПРИЄМЦІВ У РОЗБУДОВІ НАЦІОНАЛЬНОЇ РИНКОВОЇ ЕКОНОМІКИ

ПРОГРАМА

Національної Асамблеї підприємців України

I

Становище, що склалося в Україні, викликає тривогу. Розвал системи державного управління, розрив господарських зв'язків, глибока платіжна криза, інфляція викликали хаос в економіці, призвели до різкого спаду виробництва. Розбалансовано фінансово-кредитні відносини.

Перехід до ринкових відносин здійснюється повільно, з надзвичайно тяжкими для народу наслідками. Лібералізація цін без створення реального ринку і конкурентного середовища відкинула більшість населення за межу бідності. Розпадається система торгівлі, деградує соціальна сфера. Знецінення українського карбованця, величезний розрив між цінами й доходами населення зумовили різке падіння його купівельної спроможності, підірвали стимули до праці, розширення виробництва й підприємницької діяльності.

Кабінет міністрів намагається стабілізувати економічну ситуацію значною мірою за рахунок відходу від ринкового курсу, згортання підприємницького сектора економіки. Прийняті урядом декрети роблять реальною загрозу повернення до адміністративних важелів тоталітарної економіки.

Зруйнувавши правові норми, за якими почали діяти недержавні підприємства, уряд практично залишив їх без захисту закону. Урядовими рішеннями про централізацію фінансів і валюти, чиновницьким контролем за зовнішньоекономічною діяльністю, розподілом приміщень, промислових потужностей, кредитів дезорганізовано діяльність підприємницьких структур. У деякі сфери господарювання їм взагалі перепинено шлях. Доведено до відчаю орендарів. Зійшла нанівець діяльність бірж. По суті, ліквідовані малі підприємства на державних підприємствах. Фактично зупинено приватизацію підприємств, блокуються процеси приватизації землі. Залишено напризволяще фермерів.

Не захищене законом і позбавлене підтримки уряду, придушуване податками, розорюване системою неприхованого здирства, рекетом, підприємництво поставлене на грань краху.

Непродумані експерименти зумовлюють зростання соціальної напруженості. Політична й економічна нестабільність, відсутність гарантій для підприємницької діяльності перешкоджають припливу іноземних інвестицій в економіку України.

Через свою роз'єднаність, недостатню соціальну опору в суспільстві підприємництво позбавлене дійових важелів впливу на владні інститути держави, серйозних можливостей для участі у виробленні і здійсненні її політики.

Виходячи з цього ділові люди і їхні організації вирішили згуртуватися у Національну Асамблею підприємців України, маючи за мету перетворити своє громадське об'єднання у міцну громадсько-політичну силу, здатну впливати на державні інститути, на хід економічних реформ, захищати підприємництво, ставити його потенціал на службу народові України.

II

Національна Асамблея підприємців України ставить собі за мету об'єднання організаційних, фінансових та інших можливостей ділових людей та підприємницьких структур для порятування і розкриття творчого потенціалу підприємництва як динамічної сили, здатної вивести економіку з кризи і забезпечити гідне життя народу, гідні людини.

Свої зусилля Національна Асамблея спрямує насамперед на **вироблення довгострокової економічної політики**, до якого залучить найкращі інтелектуальні сили, найдосвідченіших ділових людей країни. Цю програму вона запропонує уряду і добиватиметься її прийняття та неухильного проведення незалежно від зміни складу парламенту, Кабінету міністрів, найвищих службових осіб. В разі відхилення її економічної програми урядом Національна Асамблея звертатиметься до громадської думки.

У **галузі економіки** Національна Асамблея ставитиме на перший план:

пріоритет економіки над політикою, відвернення будь-яких спроб віддавати економічні інтереси в жертву політичним амбіціям певних суспільних сил чи їхніх лідерів;

протидію будь-яким спробам відійти від ринкового курсу, сприяння економічним і соціальним реформам, здійснюваним на ринкових принципах в інтересах розвитку національної економіки та підвищення добробуту народу;

утвердження пріоритету багатоукладної економіки і забезпечення випереджального розвитку підприємницького сектора, рівних умов господарської діяльності для вітчизняних та іноземних підприємців, а також для державного та приватного секторів економіки;

формування системи підтримки підприємств недержавного сектора економіки, що включала б законодавчий захист, фінансову допомогу, організаційні умови їх створення і діяльності;

залучення в Україну іноземних кредитів та інвестицій для розбудови національної економіки;

організацію оперативного моніторингу наслідків прийняття законодавчих та нормативних актів, що регулюють підприємницьку діяльність, і постановку, в разі необхідності, перед парламентом і урядом вимог про внесення до них змін чи й відміну взагалі;

неухильне дотримання законодавства про недоторканність власності підприємців, встановлення матеріальної, адміністративної і кримінальної відповідальності службових осіб державних і муніципальних органів за дії, які завдають збитків підприємцям, примушують їх до вчинків, що не відповідають інтересам фірми;

заборону втручання державних органів у діяльність підприємців, крім як у випадках виняткової компетенції цих органів, передбачених законом;

забезпечення умов для продукуючого підприємництва, зняття обмежень на підприємницьку діяльність в тих чи інших секторах економіки, необгрунтованих економічних бар'єрів, протидію розриву усталених господарських зв'язків, забезпечення вільного руху капіталу, товарів і робочої сили через державний кордон, досягнення оптимального співвідношення між заходами на захист національного ринку і об'єктивними вимогами інтегрування національної економіки України у світову систему господарських зв'язків;

сприяння розвитку ринкових інфраструктур.

Виступаючи як громадська організація, а не політична партія, Національна Асамблея підприємців України разом з тим займатиме активну позицію в усіх питаннях, що визначають політичну ситуацію в Україні та впливають на умови підприємницької діяльності. Вона добиватиметься врахування своєї точки зору у внутрішній і зовнішній політиці держави.

У **галузі політики** для неї пріоритетні:

обстоювання **політичної і соціальної стабільності**, що створює гарантії і знижує ризик для підприємницької діяльності. Вона вважає за неприйнятні руйнівні методи боротьби за досягнення власних цілей і докладатиме зусиль, щоб протиріччя і конфлікти — політичні, міжнаціональні, соціальні, міжконфесійні, які виникають у суспільстві, розв'язувалися цивілізованим шляхом на основі діалогу, співробітництва й партнерства;

відбір політичних союзників із суспільних сил, що стоять на позиціях підтримки підприємництва, і налагодження з ними спільних дій;

організація цивілізованої лобістської діяльності у парламенті та урядових структурах, підготовка власних пропозицій для внесення коректив у внутрішню і зовнішню політику держави, практичну діяльність державних органів, зауважень до законопроектів та інших нормативних актів;

відверта в рамках закону підтримка, в тому числі й фінансова, виборчих кампаній політичних діячів — кандидатів на державні пости та у депутати парламенту, які поділяють ідеї підприємництва і активно проводять їх у життя, сприяння їм у виконанні їхніх функцій в разі перемоги на виборах;

вирощування нового покоління політичних лідерів, просування в органи влади і державного управління авторитетних представників ділового світу.

Національна Асамблея підприємців України співробітничатиме з міжнародними організаціями бізнесменів, національними підприємницькими об'єднаннями зарубіжних країн.

У **міжнародній діяльності** вона добиватиметься:

об'єднання зусиль національних організацій ділових людей для створення системи міжнародної підтримки підприємництва, захисту його від свавілля і беззаконня;

використання довіри зарубіжного бізнесу до приватного сектора економіки України для інтегрування її у систему міжнародних господарських зв'язків;

сприяння підприємницькій діяльності ділових людей з України за кордоном і зарубіжних — в Україні.

III

Національна Асамблея підприємців України створюється як організація дії. Вона формуватиме широку мережу своїх галузевих організацій і місцевих відділень, тісно пов'язаних і по вертикалі, і по горизонталі, здатних проводити в життя її рішення, об'єднуватиме їхні кадрові, фінансові, інформаційні та інші можливості в інтересах зміцнення позиції підприємництва і досягнення програмних цілей.

Національна Асамблея, попереджаючи про небезпеку, що загрожує підприємництву, звертається до підприємців із закликом виявити солідарність у відстоюванні своїх спільних інтересів. Кожний підприємець, якщо він хоче вижити, має увійти до Національної Асамблеї, зробити своє підприємство, фірму її колективним членом, мобілізувати членів свого колективу на виконання рішень Асамблеї, її виконавчих органів чи регіональних організацій, брати участь у фінансовому забезпеченні діяльності Асамблеї, Фонду економічних та соціальних досліджень (Наукового центру підприємництва), аналітично-інформаційної служби.

Асамблея організовуватиме кампанії на підтримку соціально-економічних перетворень, позицій певних суспільних сил і політичних діячів, суспільно значущих проектів тощо. Водночас вона піддаватиме критиці й громадському осуду осіб у державних та інших структурах, що чинять опір ринковим перетворенням, займаються хабарництвом, а також бізнесменів, які своїми нечесними діями дискредитують підприємництво. Відомості про це будуть доводитися до громадськості через засоби масової інформації.

Асамблея формуватиме у суспільстві привабливий імідж ділової людини, високий соціальний престиж підприємництва. Вона буде добиватися, щоб кожен громадянин розумів особисту відповідальність за рівень свого життя, добиватиметься подолання психології соціального утриманства і зрівнялівки, викорінення популізму і соціальної демагогії.

* * *

Національна Асамблея підприємців України закликає всіх ділових людей згуртуватися, для того щоб протистояти тиску сил, що заважають розвитку підприємництва, для підтримки демократичних перетворень, для створення такої економіки, яка була б зорієнтована на людину і найбільш повно відповідала потребам суспільства.

Експрес-інформація

НАПЕРЕДОДНІ ЧЕРГОВОГО ПОЗАЧЕРГОВОГО...

Президент Росії Б. Єльцин звинуватив своїх противників у спробі замінити законний уряд тоталітарним режимом. У заяві прес-секретаря Президента Росії, зокрема, стверджується, що метою керівництва ВР РФ і з'їзду народних депутатів є не стабілізація ситуації в країні, а спроба добитися відставки всенародно обраного Президента й дати дорогу до влади силам реакції.

У ТОЙ ЖЕ ЧАС

Під час бесіди з журналістами у Вашингтоні перед зустріччю з президентом США Б. Клінтоном міністр закордонних справ Росії А. Козирєв наголосив, що народ Росії скаже останнє слово з приводу боротьби Б. Єльцина і законодавчої влади.

СЕРЕД БІЖЕНЦІВ Є ЖЕРТВИ

15 біженців загинуло в південній частині Таджикистану. Це сталося після того, як група з понад 8 тисяч біженців намагалася повернутися в рідні місця з Душанбе. Вороже настроєні місцеві жителі не пустили їх у рідні домівки й останні залишилися напризволяще, без продуктів харчування й даху над головою.

Міжнародний Червоний Хрест та відомство у справах біженців ООН направило до Таджикистану спеціальну групу для надання допомоги потерпілим.

ЗАСІДАННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ ЗНОВУ ПЕРЕНЕСЕНО

Втретє перенесено засідання Ради Безпеки ООН, на якому заплановано прийняти резолюцію про дозвіл використання сили для припинення польотів авіації над Боснією і Герцеговиною. Однією з проблем, що гальмує прийняття резолюції, є заперечення Росії проти деяких формулювань проекту цього документа.

СТРІЛЯЛИ. ПРЕЗИДЕНТ НЕ ПОСТРАЖДАВ

Спробу замаху на президента Афганістану Рабані було здійснено в східній частині Кабула. Невідомі терористи відкрили вогонь з автоматичної зброї по президентському кортежу. Двоє охоронників Рабані отримали легкі поранення. Глава держави не постраждав.

НЕ ВСЕ ГАРАЗД У КОРОЛІВСТВІ БЕЛЬГІЙСЬКОМУ

Король Бельгії Бодуен провів консультації з членами уряду щодо подолання кризи, яка може призвести до падіння коаліційного уряду. Після того, як чотирьохпартійна коаліція не змогла знайти шляхи скорочення державних витрат, прем'єр-міністр Ж.-Л. Деан вручив королю прохання про відставку.

ПОЛІЦЕЙСЬКИХ ЗАКИДАНО ГРАНАТАМИ

У Комраті — районі компактного проживання гагаузів, що на півдні Молдови, відбулися сутички місцевого населення з правоохоронними органами. Як повідомив міністр внутрішніх справ Молдови К. Анточ, 150—200 місцевих жителів, серед яких було чимало злочинців, атакували райвідділ поліції в Комраті й закидали його гранатами та пляшками з запалювальною сумішшю. Приміщення поліції згоріло. Приводом цього інциденту стало самогубство місцевого жителя, підозрюваного в крадіжці, в камері попереднього затримання. Керівництво невизнаної Гагаузької республіки не надало підтримки комратській поліції. Навіть навпаки — дороги до міста було заблоковано незаконними збройними формуваннями гагаузької гвардії.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Політичні баталії

І ЗНОВ У РОСІЇ З'ЇЗД

Як і слід було чекати, ВР РФ прийняла рішення про скликання 26 березня в Москві чергового позачергового з'їзду народних депутатів Росії. Дотепники з ложі преси відреагували на це так: скоро в Росії з'їзд стане постійним, якщо його не розженуть.

Біля «білого дому» було менше «охоронців» із числа запеклих прибічників комуністичних ідей та великого союзу народів. Не горіли багаття: чи то набридло активістам, чи то по-осінньому холодний березневий дощ зі снігом розігнав — сказати важко. Про «умовиводи» та політичний рівень людей, що стоять біля «білого дому», чітко свідчить діалог, який відбувся у мене з однією з тамтешніх екстравагантних дам — вона тримала портрет любимого вождя товариша Сталіна:

— Давайте разом ударимо єдиним кулаком! — закликала вона мене. — Давайте врятуємо Росію!

— Я з України.

— Тоді давайте разом ударимо і по вашому, і по нашому — вони ж обидва жидо-масони!

Ну що тут скажеш? Такі от «охоронці». Що стосується подій у самому парламенті, то вони розвивались ні добре, ні погано. Як і очікувалося, спікер швидко згорнув. дискусію довкола повідомлення секретаря Конституційного суду. Зависло в повітрі й запитання голови Комітету з прав людини ВР РФ Сергія Ковальова про явні порушення цим судом законів і Конституції Росії. Не знайшлося відповіді й на запитання: чому ще не розглядається позов 58 депутатів про неконституційність рішень VIII з'їзду, на якій підставі суд обговорював ще не обнародувані документи і чому Зорькін з трибуни сесії ВР вже в неділю однозначно заявив про спробу державного перевороту з боку Президента?

Схоже, що вже мало кого цікавлять перебіг сесії російського парламенту та рішення, які він приймає. Чим жорсткіше висловиться з'їзд, тим, швидше за все, недовговічнішою буде його доля. День 24 березня за подіями, які відбувалися за кулісами політичного життя, схоже, став переломним у сутичці двох галузей російської влади, у боротьбі між прихильниками продовження реформ і тими, хто хоче повернути назад колесо історії.

Напередодні Віктор Черномирдін брав участь у презентації фонду «Новий Другий», створеного координатором депутатських фракцій ВР РФ Володимиром Новиковим і присвяченого 50-річчю відкриття Другого фронту. В бесідах з ветеранами війни Прем'єр-міністр повторював одне і те ж: «Президент зробив єдино можливий крок, і його слід підтримати».

Події можуть розгортатися в кінці цього тижня з калейдоскопічною швидкістю. У Р. Хасбулатова нема практично жодних шансів не тільки для того, щоб захопити владу, а й узагалі щоб утриматися на плаву, а тому він постарається протягти через з'їзд найжорсткіше рішення — про позбавлення влади Єльцина й передачу її Руцькому. Такий варіант дасть можливість Руслану Імрановичу трохи поторгуватися з Борисом Миколайовичем про свою долю, скориставшись при цьому підтримкою віце-президента. Але найкумедніше, що такий сценарій — ковінька на руку і Єльцину, який одразу ж оголосить спробу путчу, з усіма наслідками, що з цього випливають. Врахуймо при цьому, що засоби масової інформації надійно контролюються і захищаються Президентом.

Лілія ГЕОРГІЄВА.
Москва.

Контакти

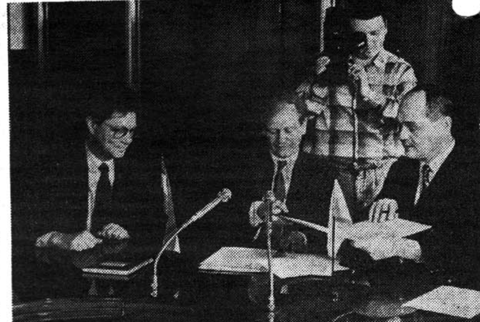
І НЕ ТІЛЬКИ НА СЛОВАХ

Українсько-нідерландську програму співробітництва на 1993 рік в галузі технічної допомоги підписали начальник управління технічної допомоги Міністерства економіки Нідерландів Ханс Дріссер та голова Національного центру реалізації міжнародної допомоги Україні Леонід Кістерський.

Ця угода передбачає здійснення проектів в галузях енергетики, сільського господарства, екології та підвищення безпеки на вугільних шахтах. Пан Дріссер заявив, що нідерландські фахівці готові брати участь в реконструкції Запорізької ДРЕС. У галузі сільського господарства сторони домовилися розпочати будівництво свинарного комплексу у Київській області і птахофабрики у Криму, створити експериментальні ферми по вирощуванню овочів та картоплі і розведенню племінної худоби у Львівській області.

Нідерланди нині в когорті тих країн, які не на словах, а на ділі допомагають Україні. Наприклад, тільки у цьому році нідерландський уряд на допомогу нашій державі виділив понад 6 мільйонів доларів.

Тарас ПЕТРІВ.



На знімку: під час підписання програми співробітництва.

Реалії

УРЯД НЕ ДОГОДИВ ПРОФСПІЛКАМ

Восени минулого року в Афінах відбулася антимакедонська демонстрація, участь в якій узяв, за деякими даними, мільйон греків. Такої акції протесту країна ще не знала. Тоді всі еллінни згуртувалися навколо рішення уряду не визнавати колишню югославську республіку Македонія.

Та ось кілька днів тому греки, щоправда, дещо менше, ніж мільйон, провели вже антиурядовий 24-годинний страйк та демонстрацію протесту. Вони були проти політики кабінету Константіноса Міцотакіса — політики економії, скорочення робочих місць в державному секторі. Це перший національний страйк, який в цьому році організувала Спільна конфедерація грецьких робітників — найбільших профспілок в країні, які об'єднують більш як мільйон чоловік.

Того дня гості, скажімо, Афін, почувалися не дуже зручно. Був паралізований транспорт. Не працювала пошта, закриті школи, в лікарнях залишилися тільки невеличкі персонали швидкої допомоги. До обіду страйкували службові авіакомпанії «Олімпікс ейруейс». На чотири години до протесту приєдналися й докери. На деякий час припинилося енергопостачання в приміських районах Афін, в яких мешкає чотири мільйони жителів і сконцентрована більша частина промислових підприємств країни.

Чим же уряд Міцотакіса не догодив профспілкам? В січні 1991 року його кабінет запропонував трьохрічну програму оздоровлення економіки шляхом скорочення державних витрат і контролю за бюджетним дефіцитом. В результаті реалізації цієї програми кількість безробітних збільшилася вдвічі порівняно з 1990 роком. Водночас в три рази підвищилися ціни на електроенергію, воду, паливо і телефонні послуги. Інфляція значно випередила ріст зарплати. Уряд погодився підвищити зарплату в державному секторі лишень на чотири відсотки, а профспілки наполягають на 17 відсотках, бо торік інфляція в Греції була 14,4 відсотка. Між іншим, це найбільший показник в країнах Європейських співтовариств.

Якою ж буде реакція уряду на страйк, сказати важко. Поки що кабінет мовчить. Замовкли й профспілки. Життя в країні нормалізувалося. Знову македонське питання заполонило сторінки газет. Знову націю закликають до згуртування. А міністр закордонних справ Михаліс Папаконстантину відбув до Нью-Йорка. По дорозі до Америки він відвідає Париж, Лондон та Брюссель, де агітуватиме проти свого північного сусіда — Македонії.

Василь ВАСИЛІВСЬКИЙ.
Афіни.

Трофеї

ЗВИНУВАТИЛИ В ПОРУШЕННІ

ВПС США понизили у званні до полковника одного із своїх генерал-майорів за те, що той після закінчення війни з Іраком збирався вивезти із Саудівської Аравії як «бойовий трофей» два автомати АК-47.

На знак протесту цей колишній генерал-майор — Дональд Лі Кауфман — подав рапорт про відставку, яку тут же прийняв міністр ВПС.

Поки що Кауфман — найбільш високопоставлений офіцер Збройних Сил США, якого звинуватили у порушенні наказу міністра оборони США, що забороняє американським військовослужбовцям, які брали участь у війні в районі Перської затоки, вивозити з собою на батьківщину такі «бойові трофеї». Сьогодні військові слідчі розглядають справи ще 280 офіцерів і солдатів, звинувачених у таких порушеннях. У колишнього генерала виявили автомати ще в Ер-Ріаді — столиці Саудівської Аравії — і пред'явили йому обвинувачення 23 липня 1991 року. Слідчим вдалося встановити, що в останній момент він встиг наказати своєму підлеглому позбутися ще двох АК-47, одного гранатомета і гранати до нього.

Агентство АП (США).

З «гарячих» точок

Вони не хотіли вбивати

Абхазький лідер В. Ардзінба підтримав Р. Хасбулатова. Тим часом двоє російських солдатів заявили, що їх готували для війни на боці абхазів.

Затишшя на фронтах Абхазії після невдалого штурму Сухумі абхазькими збройними формуваннями дало змогу політичним спостерігачам звернути свою увагу і на інші події, що відбуваються в Грузії. Разом з тим тут не минула непоміченою та обставина, що відбулася телефонна розмова між лідером абхазів В. Ардзінбою та віце-президентом Росії О. Руцьким.

Владислав Ардзінба, як стверджується в інформації грузинського телебачення, запевнив у своїй підтримці російських депутатів, що виступають на боці глави парламенту РФ Руслана Хасбулатова. Руцькому було заявлено, що ці сили можуть розраховувати на підтримку народу Абхазії й абхазького керівництва.

Тим часом двоє солдатів російської армії втекли з військової частини, дислокованої за 15 кілометрів на схід від Тбілісі в селищі Вазіані. Вони звернулись по допомогу в Міністерство оборони Грузії, заявивши, що їх готували для відправки в Абхазію воювати проти грузинів. За словами солдатів, їхній взвод було перекинуто з Москви. Військовослужбовцям сказали, що надалі вони служитимуть в Оренбурзькій області, однак літак приземлився у Грузії. Разом з ними втекло ще троє солдатів, але їхні долі ще не відомі. Два військовослужбовці заявили на прес-конференції для грузинських і зарубіжних журналістів: за участь у боях проти грузинів їм пообіцяли винагороду в розмірі 16 тисяч карбованців на місяць.

Заступник начальника грузинської військової розвідки Д. Гогіберідзе повідомив, що грузинська сторона гарантує безпеку цих хлопців на території своєї республіки, водночас вони вільні у своєму виборі. Однак обидва солдати заявили, що не проситимуть політичного притулку в Грузії і збираються повернутися в Росію. Вони сказали, що не вважають себе дезертирами і їхній вчинок викликаний небажанням убивати людей. Втікачі підкреслили, що не бояться судового переслідування, оскільки не здійснювали злочинів, і сподіваються на підтримку демократичної громадськості та преси. Разом з тим заступник командуючого групою російських військ, дислокованих у Закавказзі, генерал В. Дюков заявив, що ці військовослужбовці — провокатори, і звинуватив грузинську сторону в підтасуванні фактів. За словами В. Дюкова, російські військовослужбовці не беруть участі в грузино-абхазькому конфлікті.

Бесік БАРАТЕЛІ.

Тбілісі.

Наука і культура

ЮНЕСКО для України, Україна для ЮНЕСКО

У Києві відбулося установче засідання Комісії України у справах ЮНЕСКО в оновленому складі. У ньому взяли участь керівники ряду міністерств, відомств, установ, діячі науки і культури, представники громадських організацій.

Голова комісії, перший заступник міністра закордонних справ М. Макаревич і відповідальний секретар комісії, начальник відділу культурних зв'язків МЗС України В. Скофенко інформували присутніх про сучасну обстановку в ЮНЕСКО, основні напрями участі нашої держави в її діяльності та перспективи міжнародного наукового і культурного співробітництва в рамках цієї авторитетної організації.

Зазначалось, зокрема, що нині ЮНЕСКО перебуває у складному фінансовому становищі, викликаному несплатою рядом країн — членів організації внесків до її регулярного бюджету. На жаль, нині серед них знаходиться і Україна, яка переживає економічні труднощі, пов'язані з розбудовою державності. Таким чином, наше співробітництво з цією авторитетною міжнародною організацією на даному етапі розвивається у несприятливих умовах.

Незважаючи на це, вдалося зберегти належний рівень такого співробітництва, чому сприяли досить міцні позиції України в ЮНЕСКО і авторитет, завойований у ній за роки членства в організації.

Але в умовах суверенності та незалежності нашої держави цього вже замало. Ми повинні використовувати міжнародне співробітництво в рамках ЮНЕСКО для забезпечення зовнішньополітичних, народногосподарських інтересів України, для розвитку її культури, інтелектуального і науково-технічного потенціалу та розбудови державності. Адже за роки свого існування ЮНЕСКО накопичила унікальний світовий досвід у всіх сферах її компетенції,— освіти, науки, культури, комунікації.

Поставити цей досвід на службу незалежній Україні — в цьому вбачає своє головне завдання національна Комісія у справах ЮНЕСКО.

Як відомо, Україна — член ЮНЕСКО з 12 травня 1954 року. За цей час вона обиралася до низки керівних органів ЮНЕСКО та деяких її спеціалізованих програм: до Виконавчої Ради (1980—1985 рр.), Міжурядового комітету міжурядової програми з інформатики, Міжнародної координаційної ради програми «Людина і біосфера» (МАБ) тощо.

Нині Україна є членом Виконавчої ради Міжурядової океанографічної комісії ЮНЕСКО (МОК/ЮНЕСКО), Міжурядової ради Загальної програми з інформації та Комітету по штаб-квартирі.

Після обговорення питань, що розглядалися, були прийняті рішення, які конкретизують подальшу роботу комісії в цьому напрямі.

Фотофакт

СТАЛЕВІ ПРОТЕСТИ



Нещодавно сталеві концерни Німеччини прийняли рішення про скорочення значної кількості робочих місць в сталепрокатній промисловості. Це пояснюється необхідністю модернізації підприємств для підвищення їхньої конкурентоспроможності.

Таке рішення сталевих концернів, природно, викликало хвилю протестів, особливо в містах, де сконцентровано виробництва сталепрокатної промисловості.

НА ЗНІМКУ: під час демонстрації протесту робітники несуть транспарант із словами: «Ми не хочемо опинитися на вулиці».

Фото ДПА.

Власкори повідомляють

Бішкек

НІМЕЧЧИНА ДИВИТЬСЯ НА СХІД

Канцлер Німеччини Г. Коль надіслав на ім'я Президента Киргизстану А. Акаєва листа, в якому запевнив у підтримці проводжуваних у республіці реформ. Він згадує, що саме уряд Німеччини з самого початку виступав за визнання Киргизстану країною, яка розвивається. А це, у свою чергу, відкрило нові перспективи для економічної допомоги республіці з боку світового співтовариства.

Політика реформ у Киргизстані вже підкріплена рядом конкретних заходів з боку Німеччини. Черговим кроком на цьому шляху стало утворення фонду для проведення досліджень і фінансування іноземних експертів, які працюють у цій середньоазіатській республіці. Нині розмір фонду становить 8 мільйонів німецьких марок.

Пильна увага Німеччини до ходу реформ у Киргизстані пояснюється не тільки їх демократичним спрямуванням, а й зацікавленістю долями німців, які проживають тут. Донедавна німецька діаспора республіки налічувала майже 100 тисяч чоловік. Але й сьогодні, незважаючи на виїзд значної кількості німецьких сімей до ближнього і далекого зарубіжжя, ця діаспора залишається однією з найчисленніших у Киргизстані. Нині керівництво республіки робить багато що для скорочення міграційних процесів, створення умов для повноцінної реалізації потреб і прав киргизстанців німецької національності. Останнім часом тут було утворено два національно-культурних німецьких центри, а нещодавно відкрився перший спільний німецько-киргизстанський банк.

Євген ДЕНИСЕНКО.

Вільнюс

МІЛЬЯРДНА ОБОРУДКА «ЗАСВІТИЛАСЯ»

Повною невдачею закінчився черговий задум контрабандистів перевезти з Польщі до Литви велику партію газових засобів самооборони. На пропускному пункті польсько-німецького кордону в Штеттені було перевірено автобус з литовськими туристами, які поверталися з Німеччини.

Польські митники «просвітили» їхній багаж за допомогою новітньої рентгенівської апаратури й виявили... 266 газових пістолетів і 2000 балончиків із сльозоточивим газом, загальною вартістю мільярд злотих. Жоден з тридцяти туристів не зізнався, що є власником цієї контрабанди. Пістолети і патрони конфісковано, а автобусу дозволили продовжити маршрут.

Надія ДОРОНІНА.

Антиалкоголь

ТРАНСПОРТНИКІВ — НА КОНТРОЛЬ

З метою попередження аварій та катастроф на транспорті власті США вирішили проводити на регулярній основі перевірку працівників цієї сфери на предмет підвищеного вмісту алкоголю в крові. Перевірці підлягатимуть майже сім мільйонів машиністів поїздів, пілотів цивільної авіації, водіїв автобусів та вантажок.

Відповідно до задуму ініціаторів цієї процедури у принципі раз на рік перевірятимуть кожного працівника системи транспорту. Це має зробити залізниці, автомобільні магістралі та авіаційні маршрути Америки безпечнішими.

Припустима норма концентрації алкоголю в крові має становити дві сотих процента — еквівалент двох кухлів пива чи двох келихів вина для людини нормальної ваги. За офіційними даними, двоє з кожних трьох повнолітніх американців вживають алкогольні напої, що минулого року призвело до загибелі 20 тисяч чоловік тільки на автошляхах США. Підраховано, що витрати на проведення антиалкогольних перевірок становитимуть за 10 років від 1,5 до 3 мільярдів доларів.

ІТАР—ТАРС.

А як у них?

КАЗНА У ПРОГРАШІ, А ЛЮДИ — НАВПАКИ

Канадці дедалі менше п'ють, ще раз підтверджуючи справедливість поширеної у світі думки про себе як про націю розумну і здорову. Статистичне бюро повідомило, що в минулому році обсяг продажу міцних напоїв, вина і пива зменшився на 3,2 процента, хоча кількість населення країни продовжувала збільшуватись.

Соціологи й виноторговці наводять ряд причин для пояснення цього рідкісного в сучасному світі явища. Дедалі більшає канадців, схильних до здорового способу життя, котрий, безумовно, виключає алкоголь. Мабуть, впливає і наполеглива загальнонаціональна кампанія з метою переконати населення в тому, що пиятика і водіння автомобіля несумісні. Свою роль, можливо, відіграв і спад виробництва, який призвів до скорочення бюджету багатьох родин.

Уперше за останні три десятиріччя знизилися надходження в казну від продажу спиртних напоїв. Але суспільство загалом — у великому виграші. Реджинальд Смарт з Наркотичного дослідного фонду провінції Онтаріо навів такі факти оздоровлення нації в результаті відмови від надмірного споживання алкоголю: знижується смертність від цирозу печінки, зменшується кількість жертв дорожніх пригод.

Хоча загальна тенденція, безсумнівно, сприятлива, середній канадець — зовсім не з непитущих. Минулого року він купив 6,7 літра таких міцних напоїв, як віскі та горілка (на пляшку менше, ніж за рік до цього), 11,1 літра вина (також на пляшку менше), 97,6 літра пива (на вісім пляшок менше, ніж за попередній рік). Крім того, значні люди вважають, що близько 13 відсотків алкогольного ринку припадає на напої, вироблені незаконно або ввезені в країну контрабандним шляхом. Офіційна статистика ці дані не враховує.

Валентин ВАСИЛЕЦЬ.

Оттава.

Культура

КНЯГИНЯ ВИЙДЕ ІЗ ЗОЛОТИХ ВОРІТ

Цього разу її образ розкриє популярна українська співачка. І, звичайно, нею буде заслужена артистка України, солістка Української держтелерадіокомпанії Алла Кудлай.



Скажу відразу: мені образ сценічного оформлення сподобався. Передусім символічним наповненням. А й справді: муляж Золотих воріт на сцені палацу культури «Україна». Тих Золотих воріт, які були свідками і нашої слави, і нашої ганьби. Тих, через які гетьман Богдан Хмельницький в'їжджав на білому коні у Київ, визволений від польських поневолювачів, несучи нашому народові волю і надію. Прикро, що тією волею ми не зуміли, як належить, скористатися. А ось надія завжди жила. І, мабуть, найперше — в українській пісні.

Алла Кудлай наприкінці цього місяця, а точніше — 27 і 28 березня, вийде на сцену «України» також із Золотих воріт. Із золотих воріт своєї мистецької зрілості і таланту, із золотих воріт пісенної щирості й глядацького пошанівку, які ніколи не обминали цю популярну співачку. А її творчий вечір за участю багатьох інших популярних українських артистів так і називається «То є все тайна».

— То яку таємницю, пані Алло, ви хочете насамперед розповісти слухачам?

— О-о, думаєте, що я відразу так і скажу. А що ж толі залишиться з тієї таємниці для глядачів. Ні, давайте ліпше почекаємо день-другий, і все почуєте на моїх концертах.

А втім, не все. Бо який митець, а тим паче — жінка відкриє вам усю свою тайну. Такого не буває. Бо інакше жінка перестає бути загадкою. Та й взагалі у кожної з нас є свої таємниці, свої загадки, які дають нам змогу постійно привертати до себе увагу, залишатися жінкою.

— Ви брали участь у десятках, сотнях концертів, у тому числі — і на сцені палацу культури «Україна». Але сольний, якщо не помиляюся, перший. Чому так довго — понад десять років — ви йшли до нього? Що заважало вам раніше це зробити?

— Можна, очевидно, було і швидше це зробити. Але раніше, мабуть, не було довкіл тих добрих людей, які допомагають сьогодні мені. І передовсім з фірми Савістеп ЛТД, Київконцерту і, звичайно, Української телерадіокомпанії, де я протягом тривалого часу працюю.

Та й, одверто кажучи, на мені ще й досі зосталося оце легке відчуття страху чи точніше — остерігання, винесеного з минулих років. Я, знаєте, ніколи не плазувала, не принижувалася перед тими, від кого щось залежало (і залежить!), але й не «випендрювалася». Я завжди прагнула залишатися собою, як вчили мене мої батьки в селі під Ніжином, тому і не мала свого авторського концерту. Можливо, тому й досі живу зі своєю сім'єю в однокімнатній квартирі.

І на мені оцей «ковпак» відсторонення від перших ролей у нашому пісенному мистецтві і дотепер. Тому я хочу вийти на сцену «України», скинути його і сказати «ха!» — дивіться! Ось, я така, якої ви не знаєте. І виспівати-вистраждати оте найкраще, що живе в моїй душі.

Можливо, ви не погодитесь зі мною, але нерідко те, що ми сьогодні чуємо зі сцени, з екранів телевізії, межує, даруйте, з дебілізмом. Як то кажуть, ні для розуму, ні для серця. То чуже, то не наше, бо українська пісня — то привабливі образи, то мелодія. І потяг до краси, до гармонії закладений у наших генах. А нам почасти таку нісенітницю пропонують, що хочеться вуха затуляти.

— Чи не тривожить вас певна стильова одноманітність української поп-музики, навіть тематична звуженість ("стрічки-смерічки"), якої ми ніяк не можемо позбутися? Вам не ускладнює це формувати концертні програми?

— Я б не стверджувала, що стан з нашою поп-музикою такий уже невтішний. Думаю, перекіс іде від іншого: те, що звучить у радіопрограмах, що приходить до нас з телевізійних екранів, багато залежить від редакторського смаку, від людей, які готують ці передачі і благословляють їх в ефір.

А щодо мого репертуару — то я завжди маю вибір. Та й, зрештою, коли мені та чи та пісня чомусь не підходить, звертаюся до народних мелодій. З них, до речі, я і починала свій творчий шлях на професійній сцені. У мене є десятки, сотні записів автентичного фольклору з усієї України. І, сподіваюся, я до них ще повернуся — підготую цілу концертну програму. То величезне мистецьке багатство, і гріх великий — ним не скористатися. Не поділитися з людьми, які приходять на мої виступи.

— А хто з композиторів вам найближчий? За своїм стилем чи навіть — за своїм духом.

— Очевидно, Олег Слободенко. Неординарна, самобутня особистість. «Роксолана», «Не поверну човен» написані Олегом саме для мене.

— Пані Алло, різні пісні звучали у вашому виконанні. Одні досьогодні живуть-бринять у наших душах, інші — трохи призабулися. Але я не чув, щоб ви зверталися до кон'юнктурних текстів. Як вам вдавалося раніше цього уникати?

— Я просто не виносила на сцену того, чого сама не сприймала — от і все.

— Але оті «датні» концерти, для делегатів партійних з'їздів та активів, де передусім «славили партію, велику партію» і дякували «великому російському народові».

— Якось викручувалася. Співала про рідну землю, про матір, про кохання... А коли й це викликало підозру в міністерських функціонерів, виходила на сцену з народною піснею. Я не могла кривити душею. Я співала те, що мені лягало на душу.

— Що найбільше вплинуло на обрання вашого пісенного шляху?

— Мабуть, отой чарівний край під Ніжином, де я виростала, талановиті і добрі люди, що мене змалку оточували.

Скільки себе пам'ятаю — завжди співала. Коли я ще навіть у школу не ходила, батьки брали мене на сільське весілля, ставили на ослінчик, щоб усі гості бачили «маленьку артистку», і я починала: «Ой край греблі шумлять верби...» Бувало, що «врікали» (люди-то різні бувають), і тоді чинилося щось страшне. Батько відшіптував мене — і я, вимучена людською заздрістю, засинала. А вранці пробуджувалася, ніби не зі мною це було.

— Цими днями почув нову пісню у виконанні Віки. «Тиждень працюю на каву, два тижні працюю на пиво», — співає вона. Сьогодні звідусіль чуємо: скрутно доводиться митцям. А як живеться Аллі Кудлай?

— Справді, творчі люди опинились у великій скруті, якщо не сказати — у злиднях. Знаю багатьох музикантів, які залишилися без роботи. І не продають своїх інструментів тільки тому, що в їхніх душах ще жевріє якась надія. А вона, як відомо, вмирає останньою.

А як живу? Нормально. Буває й гірше.

— Пані Алло, більшість пісень, співаних вами, то пісні про кохання, про вірність, про чисті почуття. «Несу свою любов, як кару Божу», — сповідаєтеся ви перед глядачем. І справді, дуже тяжко прожити людині, яка не освячена чистим вогнем любові. А що для вас значить кохання у житті?

— Для мене любов, як сонце, як вода, як батьківська хата. Без неї я не могла б не тільки співати, але й, мабуть, жити. До мене доля була милостивою — я ступала у неповторну ріку вічної, незнищенної Любові. І, як на мене, хто її не переживав, хто на неї не перестраждав — то нещасна, обділена долею людина.

— Але, як говорили древні, все тече, все змінюється. Отож і любов може стати не тільки цілющим бальзамом, але й сіллю на рану.

— А чого ж — може! Як у тій пісні співається: «Не сыпь мне соль на рану...» Але зболена коханням душа — це відкрита душа, це щира душа. Отож не бійтеся любові, не поминайте її стороною!

— На афішах, що сповіщають про ваші концерти у палаці культури «Україна» зазначено: «Алла Кудлай у колі друзів». І далі перелік відомих артистів: Василь Зінкевич, тріо Мареничів, Микола Мозговий і Надія Шестак, Микола Невідничий й Олександр Івченко... Вам вдалося зібрати усіх, з ким ви хочете вийти на сцену березневого вечора?

— Принаймні, мені ніхто не відмовив. З радістю сприйняли запрошення взяти участь у концерті і Таїсія Повалій, Павло Зібров, дует «Кролики». А ведучими вийдуть на сцену Світлана і Віктор Білоножки.

Отже, поспішайте до Золотих воріт, на образі-символі яких тримається декоративне оформлення концерту. На зустріч з княгинею сучасної української пісні Аллою Кудлай.

З артисткою розмовляв
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Реклама

ТОЛЬКО ДЛЯ УКРАИНЫ

КОМПЬЮТЕРЫ NTT 386sx-16 И NTT 386sx-25

ПО ЦЕНАМ AT 286-16 И AT 286-20

NTT

NTT 386sx-16
ПАМЯТЬ 1М
ВИНЧЕСТЕР 40М
ДИСКОВОД 1,2М
МОНИТОР SVGA 0.39
КОРПУС mini TOWER
цена: 695$ — 760$

NTT 386sx-25
ПАМЯТЬ 1М
ВИНЧЕСТЕР 40М
ДИСКОВОД 1,2М
МОНИТОР SVGA 0.39
КОРПУС mini TOWER
цена: 710$ — 775$

Наши цены декабря 1992 г. — января 1993 г.

NTT 286-16
цена: 695$ - 760$

NTT 286-20
цена: 710-775

ПОДУМАЙТЕ О БУДУЩЕМ
НЕ ОТСТАНЬТЕ ОТ ЕВРОПЫ
ВМЕСТЕ С НАМИ В ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ

252060, Киев, ул. Вавиловых, 15 (конечная остановка троллейбусов № 16, 22)



440-65-04 — служба информации
440-31-77 — отдел сбыта
440-46-66 — сервисный центр

СБ «Газетная реклама» (044) 221-52-54

ДЕРЖАВНЕ КОМУНАЛЬНЕ ВИРОБНИЧО-КОМЕРЦІЙНЕ ПІДПРИЄМСТВО ФІРМА «РУНА» ПРОПОНУЄ:

продовольчі товари в широкому асортименті;
предмети матеріально-технічного забезпечення;
впровадження у виробництво нових технологій на продукцію громадського харчування;
лабораторні дослідження якості продукції, сировини, наявності радіонуклідів;
забезпечення технологічною документацією (стандарти та технологічні карти) на продукцію, що виготовляється;
розробки технологічних карт на страви, кулінарні та кондитерські вироби;
консультативну та практичну допомогу в організації шкільного, дієтичного харчування;
в обслуговуванні офіційних заходів та свят;
з питань ціноутворення та заробітної плати;
в обстеженні підприємств громадського харчування різноманітними формами власності на предмет встановлення націночних категорій.

Фірма зацікавлена в придбанні різних видів продовольчих товарів, промислових товарів господарсько-побутового призначення, тканин, меблів, обладнання та іншого.

Дирекція фірми знаходиться у Києві, вул. Щорса, 44. Тел. 295-42-19, факс 295-68-34.

Освіта

КАНЗАС ВІДКРИВАЄ УКРАЇНУ,

або ЧИ ГОРДИТИМУТЬСЯ АМЕРИКАНСЬКІ ДИПЛОМАТИ, ЩО ВЧИЛИСЯ ЗА ЛЬВІВСЬКОЮ ПРОГРАМОЮ?

Те, що відбувалося під час візиту декана факультету міжнародних відносин Львівського університету Маркіяна Мальського до найбільшого в Середній Америці Канзаського університету, не зовсім лягає у звичні рамки. Ознайомившись із львівською концепцією підготовки міжнародників, професор Р. Маккол, провідний американський спеціаліст в галузі міжнародних відносин і геополітики, заявив, що ця концепція «є унікальною, заслуговує підтримки і розвитку як модель для інших університетів, можливо, й інших країн». Водночас, американці просили щороку надсилати трьох викладачів: української мови і культури, української історії, української економіки і географії. Просили допомоги організувати у Львові вже цього літа 6-тижневу школу для студентів українських студій Канзаського університету. Пропонували присилати до них студентів-американістів: економістів, географів, філологів тощо. Висловлювали готовність відряджати до Львова своїх професорів.

Але Маркіяна Мальського така зустріч здивувала не дуже. Річ навіть не в тому, що у Канзаському університеті, де на всю околицю — один українець, другий рік функціонують українські студії, на які щорічно держава виділяє 250 тисяч доларів. І не тільки в тому, що американська наука потребує припливу свіжої, в тому числі й української, «крові». Американці шукають контактів з цілим світом. Такі контакти — фундамент американської експансії. Тепер, після піднятя «залізної завіси», ця експансія відчувається в Україні — одній з найбільших європейських держав. Для її вивчення виділяються кошти, готуються спеціалісти.

Задля розвитку у нас американістики ділові й багаті янкі йдуть на те, щоб приймати у себе наших студентів і викладачів.

Без сумніву, подібний інтерес американці виявляють і до інших країн. Але якщо він є, то чому б на ньому не зіграти? Чому б не організувати своєрідну українську експансію на Захід? Якщо американцям до вподоби та ж львівська концепція підготовки міжнародників (її суть — в підготовці дипломатів не взагалі, а для певного регіону, через систему країнознавчих центрів), то чому б не допомогти їм запровадити її в себе? Якщо вони цінують, ту чи іншу нашу школу, то чому б не продемонструвати можливості цієї школи, не запросити сюди бажаючих освоїти її секрети.

Не тільки Америка — цілий світ відкриває мало кому раніше відому Україну. І з подивом бачить тут багато чого гідного уваги. Не треба нікого переконувати, що такий інтерес вигідний в першу чергу нам. Треба тільки не дати погаснути цьому інтересові, хоч, як це не важко, підтримати його економічно. І тоді американські дипломати гордитимуться, що вони вчилися за львівською програмою, в українських професорів.

«ІНТЕЛЕКТ».

Фотоінформація



І ВІДРОДИТЬСЯ СОБОР



У Запоріжжі почалося будівництво кафедрального Свято-Покровського собору. На Стрітення Господнє у його підвалини було закладено плиту з мощами києво-печерських святих угодників Божих. Після урочистої служби єпископа Запорізького та Мелітопольського Василя кожний присутній поклав до фундамента храму камінь зі стін по-варварськи зруйнованого колись на цьому місці одноіменного собору.

Фото В. ДВОРНОГО.

Пам'ять

НЕСІТЬ МЕНЕ, ЛЕЛЕЧЕНЬКИ, МЕРТВОГО ДОДОМУ

Представники української діаспори США звернулися до уряду України з проханням виконати заповіт всесвітньо відомого майстра української народної хореографії, фольклориста та кіномитця Василя Авраменка і перепоховати його прах на батьківщині у селі Стеблеві Корсунь-Шевченківського району. Василь Авраменко помер 1980 року в Нью-Йорку.

Творча спадщина Василя Авраменка знана і високо оцінена у західному світі, а на його рідній землі була викреслена з духовної скарбниці народу. Сьогодні вона стає воістину великим відкриттям для мільйонів співвітчизників. Численні праці з хореографії, концертні програми в Торонто, Чикаго, Нью-Йорку, «Метрополітен-опера», Білому домі позначені вражаючою силою утвердження українського національного духу. Екранізація «Наталки Полтавки», «Запорожця за Дунаєм», повнометражний фільм «Тріумф українського танцю», в якому задіяно понад 600 танцюристів,— унікальне надбання В. Авраменка, що потребує всебічного вивчення та дослідження.

Піклування про організацію перезахоронення та вшанування пам'яті видатного українського митця взяв на себе Інститут мистецтвознавства, фольклору та етнографії імені Максима Рильського, Академія наук України, особисто віце-прем'єр-міністр Микола Жулинський. Українська діаспора США поклала на себе витрати, пов'язані зі створенням меморіального музею і пам'ятника В. Авраменку у Стеблеві. Над його втіленням працює тернопільський скульптор Іван Сонсядло. Перепоховання і відкриття пам'ятника передбачається здійснити на початку травня нинішнього року.

Лідія ТИТАРЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».

Черкаська область.

Військо: думка оглядача

ЗНОВУ БУЙНО КВІТНЕ «ДІДІВЩИНА»

Про острів Руський останніми днями дізналися всі. Смерть від холоду і голоду чотирьох матросів-новобранців, яких завезли туди на загибель в «учебку» Тихоокеанського флоту, знову прикувала увагу до теми армійсько-флотських «порядків». Армія, куди насильно заганяють юнь, незважаючи на демократизації, перебудови, суверенітети, залишається страхітливою зоною. І, як не прикро це констатувати, островів на кшталт Руського доволі й в Україні. Обравши для створення національного війська шлях трансформації трьох округів у власні Збройні Сили, незалежна Україна намагається зробити своїм оборонцем страшного монстра — радянську армію. Перші кроки цих намагань сьогодні дають всі підстави стверджувати, що обраний шлях виявився хибним, бо, мабуть, маємо якраз той випадок, коли «горбатого лише могила виправить». Сподівання, що зі заміною на в'їзних воротах військових частин червоних зірок на золоті тризуби зміняться й порядки у цих частинах, були святою наївністю. Не змінивши підвалин, годі сподіватися, що будівля стане кращою від перефарбування фасаду. Те, що нині відбувається в українській армії, нічим не відрізняється від колишнього «беспредела» в армії радянській. Візьмімо лише одну пекучу проблему нашого війська — «дідівщину». Колись автор цих рядків, і не лише він один,



стверджував, що вона зі створенням національних армій щезне сама собою. Нині, коли від дня початку розбудови Збройних Сил України минуло досить часу, доводиться визнати: не так сталося, як гадалося. Немає вже в нашому війську ні жорстоких кавказців, ні підступних узбеків чи казахів, а в армії й далі буйно квітне «дідівщина».

Анжела Козаченко, колова комісії з питань загиблих військовиків Комітету солдатських матерів, передала до редакції стоси солдатських листів. Вони — найкрасномовніше підтвердження невеселих моїх висновків.

Рядовий Р. (служить в Лубнах Полтавської області):

— Чим так жити — краще повіситися. Знущання припиняються лише тоді, коли нарешті дадуть заснути. А зранку — знову як страшний сон. «Дембеля» забороняють навіть умиватися, а відразу ж женуть на плац з віниками; страшенно голодуємо — їсти «діди» дозволяють тільки недоїдки після себе. І все це можна було б стерпіти, але жахливо б'ють. Кожного дня, на кожному кроці. Змушує, наприклад, «дід», щоб я робив йому масаж на спині і коли йому стає неприємно, встає і починає бити чобітьми до крові по голові, в живіт, в обличчя...

Рядовий С. (служить в Гончарівську Чернігівської області):

— Мені відбили уже, мабуть, усі нутрощі. Коли б'ють, то не відчуваю болю. Але останнім часом почали ще й гвалтувати. Жити не хочеться, скоріше б смерть...

Рядовий П. (служить в Запоріжжі):

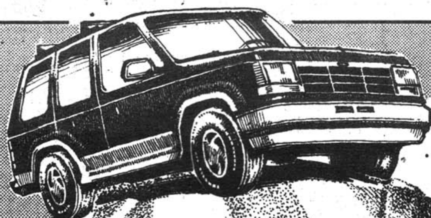
— Таких як я тут називають «шлангами». Вони повинні прибирати туалет, прати «дідам» хебе, підшивати підкомірці, чистити чоботи, ходити замість «дідів» у наряд на кухню, стояти замість них на посту в караулі... Офіцери про все це знають, але їм це вигідно — таким чином підтримується порядок...

Отакі листи. Буваючи у військах, зустрічаючись з солдатами, переконуєшся, як мало змінився дух у казармі, наскільки виявився живучим тут дракон ненависті й насилля. Намагання соціально-психологічної служби (СПС) хоч щось змінити наштовхується на шалений спротив «вчорашніх». Начальник СПС генерал В. Мулява розповідав, що зусилля служби впровадити у військову нові засади взаємовідносин військовиків поки що не дають результатів через інерцію старих порядків у казармі. Подолати її можна лише радикальними заходами реформування війська. Насамперед, скасуванням строкової служби — цього анахронізму тоталітарного СРСР. Сьогодні Збройні Сили України потребують різкого скорочення — народ не в змозі (та й не має потреби) утримувати гігантське військо. Таке скорочення можна було б провести за рахунок відмови від строкової служби й створення професійної армії. Це єдине, що може викорчувати «дідівщину» й цивілізувати військо. Досвід армії США показує, що професійна армія боєздатніша, мобільніша й дешевша.

Напівзаходи реформування війська нічого в ньому не змінять. Воно так і залишатиметься архіпелагом АРМЛАГ. Трагедія на острові Руському це ще раз підтвердила.



Валентин **ЛАБУНСЬКИЙ,**
військовий оглядач «Голосу України».





ПЕРЕМОГА — НА БУДЬ-ЯКОМУ ПОЛІ!

Нові автомобілі: ***FIESTA * ESCORT * ORION * SCORPIO * EXPLORER * TRANSIT,***

запасні частини до них та сервісна станція, що працює 72 години на тиждень, чекають на Вас у Києві.

Нові авто, які ми пропонуємо, вироблені в Європі. Всі вони мають невибагливі щодо пального двигуни та підсилену ходову частину.
Ми не обмежуємо їх гарантію кількістю кілометрів. Вона дійсна на протязі 1 року.

Українсько – Американське СП «Віннер Форд Київ»
офіційний імпортер компанії «ФОРД» в Україні

CONSULTING UKRAINE

Тел. (044) 220-00-00, (044) 271-79-50; Факс: (044) 220-01-81

ФУНДАМЕНТ ВАШЕГО БУДУЩЕГО


ГРАДОБАНК

ДК «Украина» **9–11 апреля**

6-й международный конкурс флористов и коммерческая выставка

«ЛЮБОВЬ. ЖЕНЩИНА. РЕБЕНОК.»



РоксоЛАнА

416-52-81, 416-32-11

CONSULTING UKRAINE Тел. 264-22-02



КЛАССИЧЕСКИЙ СТИЛЬ И ВКУС

VIVAT, ФРАНЦИЯ!

Автомобили РЕНО:

RENAULT CLIO

RENAULT 19
RENAULT 21
RENAULT 25

микроавтобус

RENAULT TRAFIC

APV

RENAULT ESPACE

Ожидают своих владельцев

Адрес: г. Киев, ул. Перспективная,4



Тел. (044) 296-09-45

ПОНЕДІЛОК 29 березня

І ПРОГРАМА УТ

16.00 УТН.
16.10 Для дітей. «Братик Кролик і К.». Вистава.
17.25 Прем'єра док. фільму «Азовське море. Спаси і допоможи».
18.25 Музичні подорожі.
19.00 УТН.
19.20 Творче об'єднання «Громада» представляє: «Понеділок — день важкий», «Аргументи вчорашнього», «Візитна картка», «Четверта влада».
20.15 Реклама.
20.20 Маленький концерт.
20.35 Перспектива.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.25 Акценти.
21.40 Артистичне казино.
22.40 Худ. телефільм «Американська трагедія». 1 серія.
23.50 УТН.

І КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

.00 Новини.
.20 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.45 Фірма гарантує.
8.00 Новини.
8.20 «Восьминіжки». Мультфільм.
8.30 «Летять журавлі». Худ. фільм.
10.20 Народні мелодії.
10.30 Прем'єра худ. телесеріалу «Горячев та інші». 9 серія.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Гол.
11.50 Вас запрошує В. Канделакі.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Телемікст.
15.10 Блокнот.
15.15 Цирк. Цирк.
15.20 «КОАПП». Мультфільм. 1—3 серії.
.. Асоціація дитячого телебачення. Дах.
16.20 Зоряний час.
17.00 Новини.
17.20 Телеканал Останкіно представляє програму «Ми хочемо жити».
17.40 НЕП.
18.00 Погода.
18.15 Гол.
18.45 Зустрічі для вас. В. Астаф'єв.
.9.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра худ. телесеріалу «Горячев та інші». 9 серія.
«Нова студія» представляє:
21.10 Бомонд.
21.30 Однак.
21.50 АТБ-брокер.
22.05 Вісники.
22.25 Джем-сейшн. (Ю. Шифрін та його зірки). У перерві — 23.00 Новини.
0.00 Прес-експрес.

II ПРОГРАМА УТ, III ПРОГРАМА УТ, КАНАЛ «РОСІЯ»

7.00 Вісті.
.20 Реклама.
.25 Час ділових людей.
.55 Цілком таємно.
8.50 Ура, канікули! «Соло для слона з оркестром». Худ. фільм. 1 серія.
9.55 К-2 представляє: «Фрак народу».
10.50 «Варвара-краса, довга коса». Худ. фільм.
15.00 Док. фільм «Дика природа Америки» (США). Фільм 4.
15.30 Там-там-новини.
15.45 Студія «Рост». Музичний клас.
16.15 ТрансРосефір. «Сотвори добро».
17.00 Спасіння 911.
17.55 Мультфільми (США).
18.20 Бізнес в Росії.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Катерина Вороненко.
19.10 «Фільммаркет» та «Британіка-відео» представляють: мультфільм «Казки народів світу».
19.30 СІТ-3.
19.40 Якщо дається можливість (ООН).
20.10 Твої можливості, людино.
20.25 Візитка.
20.30 Худ. фільм «Грім небесний».
22.00 Світогляд-XXI.
22.30 СІТ-3.
22.40 Фортуна. Комерційний огляд.
22.50 Лантух солі.

СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»

13.55 Мультфільми.
14.10 Худ. фільм «Сіндбад за сімома морями». Пригодницький фільм.
15.40 Відеомузика.
18.55 Мультфільми.
19.10 Худ. фільм «Анжеліка — маркіза ангелів». Пригодницький фільм.
20.45 Відеомузика.
21.00 Худ. фільм «Мамо і тату, рятуйте світ». Фантастична комедія.

ВІВТОРОК 30 березня

І ПРОГРАМА УТ

7.00 З сьомої до восьмої.
8.00 Худ. телефільм «Американська трагедія». 1 серія.
9.10 Доброго вам здоров'я. Відповіді на листи телеглядачів.
9.45 Концерт хору Херсонського музичного училища.
10.15 «Свідки».
10.35 «І сопілка, і цимбали».
11.05 Плеяда.
12.00 УТН.
12.10 Арпад Гьонц. «Угорська Медея». Моновистава.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. Танцюйте з нами.
16.40 Клас-юніор-бізнес.
17.40 Зона тривоги. Орендне підприємство «Одесводоканал».
18.15 Й. Брамс. Симфонія 1.
19.00 УТН.
19.20 Студія «1-е грудня».
20.10 Реклама.
20.15 В.-А. Моцарт. «Маленька нічна серенада».
20.40 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.20 Спорткур'єр.
21.35 Україна і світ.
21.55 Молодіжна студія. «Фантом».
22.40 Худ. телефільм «Американська трагедія». 2 серія.
23.50 УТН.

І КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.45 Фірма гарантує.
8.00 Новини.
8.20 Подивись, послухай...
8.40 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
9.30 Дж. Россіні. Соната 2.
9.45 У дні шкільних канікул. «Про Червону Шапочку». Худ. телефільм. 1 серія.
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Діловий вісник.
14.40 Світ грошей Адама Сміта.
15.10 Блокнот.
15.15 Співають сестри Книш.
15.30 «КОАПП». Мультфільм. 4—6 серії.
16.10 Таланти і поклонники.
16.50 Технодром.
17.00 Новини.
17.25 Телеканал «Останкіно» представляє програму «В гостях у влади». Бесіда з Президентом України Л. М. Кравчуком.
18.00 Погода.
18.05 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.55 Тема.
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Хокей. Кубок ліги. Фінал. «Динамо» (Москва) — «Лада» (Тольятті). 2 і 3 періоди.
22.00 Музика в ефірі. Частина 1.
23.00 Новини.
23.20 Музика в ефірі. Частина 2.
0.20 Прес-експрес.

II ПРОГРАМА УТ, КАНАЛ «РОСІЯ»

15.05 Телебіржа.
15.35 Там-там-новини.
15.50 Мульти-пульти.
16.00 Ази кар'єри.
16.15 ТрансРосефір. Поволжя.
17.00 Азъ єсмь.
17.30 Мультфільм.
17.45 Парламентський вісник.
18.00 Біля порогу злагоди.
18.45 Київська панорама.
19.05 «Хіала» інформує.
19.15 Мультфільм «Тут можуть мешкати тигри».
19.25 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 148 серія.
20.15 Студія «Укртелефільм» представляє: «Стоп».
20.45 Ліричні мелодії.
21.00 На політичному Олімпі.
21.55 Реклама.
22.00 Вісті.
22.20 Зірки говорять.
22.25 Спортивна карусель.
22.45 З надією...
22.50 На сесії ВР Російської Федерації.
23.05 Шоу Ф. Киркорова. 1 відділ.

СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»

12.00 Мультфільми.
12.15 Худ. фільм «Вундеркінд». Фантастика.
13.45 Відеомузика.
19.00 Мультфільм «Марія-Мірабела».
20.10 Худ. фільм «Анжеліка в гніві». Пригодницький фільм.
21.35 «СовОк».
21.45 Худ. фільм «Кондор».

СЕРЕДА 31 березня

І ПРОГРАМА УТ

7.00 З сьомої до восьмої.
8.00 Худ. телефільм «Американська трагедія». 2 серія.
9.15 Свічадо.
10.00 Село і люди.
10.45 Артистичне казино.
11.45 Рушники Раїси Кушнеренко.
12.00 УТН.
12.10 Популярна класична музика.
12.45 Менора.
16.00 УТН.
16.10 Еники-Беники. Телегра для дітей.
16.40 Слово правди. Тернопільська книга.
17.25 Студія «Всесміх». Євген Дудар, з вдячністю...
19.00 УТН.
19.20 Наші гості. Співає Айне Вескі.
19.45 За і проти.
20.15 «Гоголівськими шляхами».
20.35 Реклама.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.20 Спорткур'єр.
21.35 Акценти.
21.50 Леся Українка. «На полі крові». Прем'єра телевистави.
22.35 Худ. телефільм «Американська трагедія». 3 серія.
23.50 УТН.
0.00 Худ. телефільм «Американська трагедія». 4 серія.

І КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

8.00 Новини.
8.20 Домісольна.
8.35 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
9.25 Співає Н. Кригін.
9.40 У дні шкільних канікул. «Про Червону Шапочку». Худ. телефільм. 2 серія.
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Собака, який умів співати». Худ. телефільм. 1 і 2 серії.
13.30 Прем'єра док. телефільму «Сільські атлантиди».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Телемікст.
15.10 Блокнот.
15.15 Призи X молодіжного фестивалю телепрограм. «Третій ангел вострубил» (Беларусь).
15.40 «КОАПП». Мультфільм. 7 і 8 серії.
16.00 Казки для дорослих і дітей з маленької Данії.
16.20 Прем'єра мультфільму «Літаючий будинок». 6 серія.
16.50 Технодром.
17.00 Новини.
17.25 Телеканал «Останкіно» представляє.
17.50 Погода.
17.55 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.45 Мініатюра.
18.55 Громадська думка.
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Громадська думка.
20.55 Хокей. Кубок ліги. Фінал. «Динамо» (Москва) — «Лада» (Тольятті). 2 і 3 періоди.
22.10 «Все життя душа мене веде...». О. Михайлов.
23.00 Новини.
23.25 Л-клуб.
0.10 Прес-експрес.

II ПРОГРАМА УТ, КАНАЛ «РОСІЯ»

9.05 Ура, канікули! «Соло для слона з оркестром». Худ. фільм. 2 серія.
10.10 Вустами маляти.
10.40 Наш сад.
11.10 Худ. телефільм «Санта-Барбара». 148 серія.
12.00 Портрет в інтер'єрі театру. Є. Панфілов.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
16.00 ТрансРосефір. Далекий Схід.
16.45 Християнська програма. Десять заповідей.
17.15 Панове-товариші.
18.25 Свобода на Васильєвській, 13.
18.45 Київська панорама.
19.05 «Хіала» інформує.
19.15 Маленький концерт.
19.25 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 149 серія.
20.15 Бумеранг. Телешоу.
21.30 Науково - популярний телефільм «Біля відмітки XVII віків».
21.55 Реклама.
22.00 Вісті.
22.20 Зірки говорять.
22.25 Спортивна карусель.
22.30 Екран кримінальних повідомлень.
22.40 На сесії ВР Російської Федерації.
23.10 Фестиваль Пост-Монтре. Розважальна програма (Франція).

СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»

13.30 Мультфільми.
13.50 Худ. фільм «Життя і дивовижні пригоди Робінзона Крузо». Пригодницький стрічка.
15.10 Відеомузика.
15.30 Манера.
19.25 Мультфільми.
19.40 Худ. фільм «Анжеліка і король». Пригодницький фільм.
21.15 Інформаційна програма «Рулетка».
21.30 Худ. фільм «Холодне літо 53-го». Гостросюжетний фільм.
23.00 «СовОк».

ЧЕТВЕР 1 квітня

І ПРОГРАМА УТ

7.00 З сьомої до восьмої.
8.00 Телефан.
8.35 Мультфільм «Марусина карусель».
8.45 Надвечір'я. Передача для людей старшого віку.
9.45 Музика як слово. Музичний фестиваль М. Лисенка у Львові.
10.35 Шкільний екран. 9 кл. Українська література. Т. Шевченко — художник.
11.05 Ці різні, різні, різні жінки. Гумористична передача.
12.00 УТН.
12.10 Кінопроба. Телегра.
13.00 Вервиця.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. Пропоную гру.
16.25 Освітній канал. Нові правила прийому до вищих навчальних закладів. Українська література. М. Зеров.
17.30 Професія — Вітчизну захищати.
17.50 «Надзбручанські роздуми». Теленарис.
18.30 Співає Лілія Сандулеса.
19.00 УТН.
19.20 Право. Телерадіоканал.
20.10 Реклама.
20.15 «Гоп-ля». Гумористична передача.
20.35 Телефільм «Життям увінчаний».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.20 Спорткур'єр.
21.35 Молодіжна студія «Гарт».
22.35 Студія «Всесміх». Андрій Сова.
23.30 Яблуко спокуси.
0.00 УТН.
0.10 Делікатес-шоу.

І КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

8.00 Новини.
8.20 Мультфільм.
8.35 Багато музики.
9.15 У світі тварин (з сурдоперекладом).
10.05 ...До шістнадцяти і старші. Міжнародний випуск.
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Весілля старшого брата». Худ. телефільм.
12.25 Прем'єра док. телефільму «Утоли моя печали».
12.45 «Життя спочатку». Худ телефільм.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Телемікст.
15.10 Блокнот.
15.15 Подарунок меломану. Романси С. Рахманінова виконує І. Архипова.
15.45 «КОАПП». Мультфільм. 9 і 10 серії.
16.05 Багато музики.
16.45 ...До шістнадцяти і старші. У перерві — 17.00 Новини.
17.55 Азбука власника.
18.05 Погода.
18.10 Вперше на телеекрані. Худ. фільм «Не на своєму місці». («Містер Піткін в тилу ворога»). (Великобританія).
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Лотто «Мільйон».
21.10 Аншлаг. Аншлаг.
23.00 Новини.
23.25 Радіо «Труба».
23.55 Прес-експрес.
0.05 Футбол. На шляху до Умблі.

II ПРОГРАМА УТ, КАНАЛ «РОСІЯ»

7.00 Вісті.
7.20 Реклама.
7.25 Час ділових людей.
7.55 Студія «Нота бене».
8.50 Дозвілля.
9.05 Золота шпора.
9.35 Студія «Рост».
10.05 Студія «Сатирикон». «Рік за два». Роман Карцев.
11.00 Худ. телефільм «Санта-Барбара». 149 серія.
11.50 Мультфільми.
12.10 Ми з МЕІ.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 Реклама.
13.25 Ностальгійні посиденьки.
13.55 На прем'єрі вистави «Одруження Фігаро» в Ленкомі.
14.55 Алгоритми.
15.25 Там-там-новини.
15.40 ТрансРосефір. Штрихи до портрета.
16.25 Маленькі музичні вечори. Все напвкки.
17.00 М-трест.
17.15 Королі сміху.
17.45 Парламентський вісник.
18.00 Першоквітнева прем'єра. «Вас запрошує Леонід Трушкін».
18.45 Київська панорама.
19.40 Худ. телефільм «По-моднього».
20.55 Джентльмен-шоу. «Маски» в гостях у джентльменів».
21.45 Мультфільм для дорослих.
21.55 Реклама.
22.00 Вісті.
22.20 Зірки говорять.
22.25 Спортивна карусель.
22.30 Кліпова алея.
22.45 На сесії ВР Російської Федерації.
23.15 Шоу Ф. Киркорова. 2 відділ.

СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»

13.55 Мультфільми.
14.25 Худ. фільм «Не може бути!». Комедія.
15.50 Музична пауза.
19.40 Мультфільми.
19.50 Худ. фільм «Неприборкана маркіза». Пригодницький фільм.
22.05 «Шлях нагору».
22.20 «СовОк».

П'ЯТНИЦЯ 2 квітня

І ПРОГРАМА УТ

7.00 З сьомої до восьмої.
8.00 Худ. телефільм «Американська трагедія». 3 і 4 серії.
10.35 Шкільний екран. 10 кл. Фізика. Електричний струм у напівпровідниках.
11.05 Телетеатр представляє: Л. Костенко. «Дума про братів неазовських».
12.00 УТН.
12.10 Молодіжна студія «Гарт».
13.10 «Пливе човен...». Українські народні пісні.
16.00 УТН.
16.10 Прем'єра мультфільму «Сокира» (Іран).
16.20 Синтез. Науково-інформаційна програма.
16.40 В.-А. Моцарт. Симфонія № 40.
17.10 Магія слова О. Гончара.
18.00 Чемпіонат України з футболу. «Чорноморець» — «Дніпро». 2 тайм.
18.45 Сад, город.
19.00 УТН.
19.20 Урядовий вісник.
19.50 Реклама.
19.55 М. Гоголь. «Вій». Вистава Київського молодіжного театру.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.20 Спорткур'єр.
21.35 Продовження вистави «Вій» Київського молодіжного театру.
22.25 Арт-майдан. Галицький камерний оркестр; «Диктор в кадрі». Світлана Білоножко; «Вільнюс-92».
0.05 УТН.
0.15 І знову разом...

І КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.45 Фірма гарантує.
8.00 Новини.
8.20 Задзеркалля. Худ. телефільм «Чарівне яблуко».
9.40 «Ранок туманний». Концерт.
10.00 Клуб мандрівників (з сурдоперекладом).
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Америка з М. Таратутою.
11.50 А. Лур'є. «Маленька каплиця».
12.10 «Родичі». Фільм-вистава Театру ім. В. Маяковського. Автори Е. Брагінський, Е. Рязанов.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Бридж.
14.50 Бізнес-клас.
15.05 Блокнот.
15.10 Прем'єра док. телефільму «Атарська лука».
15.35 Задзеркалля. Худ. телефільм «Чарівне яблуко».
16.50 Справа.
17.00 Новини.
17.25 Погода.
17.30 Людина і закон.
18.00 Америка з М. Таратутою.
18.30 Поле чудес.
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Людина тижня.
20.55 Прем'єра худ. телефільму «Як брати». Із серіалу «Наварро» (Франція).
«ВІД» представляє:
22.25 Політбюро.
23.00 Новини.
23.20 Музобоз.
0.00 Автошоу.
0.15 Майданчик обозу.
1.15 Прес-експрес.

II ПРОГРАМА УТ, КАНАЛ «РОСІЯ»

7.00 Вісті.
7.20 Реклама.
7.25 Час ділових людей.
7.55 Біла ворона.
8.40 Дозвілля. Телебудсервіс.
8.45 «Ми тільки знайомі...». Фільм-концерт.
9.35 «Аляска — Сибір (АлСиб): небо одне на всіх».
10.20 Джентльмен-шоу. «Маски» в гостях у джентльменів».
11.10 «В яблучко». Худ. фільм.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
13.20 Реклама.
13.25 Іжиця.
13.55 Дім друзів.
14.25 Королі сміху.
15.00 Телебіржа.
15.30 Там-там-новини.
15.45 Студія «Рост».
16.15 ТрансРосефір. Дзеркало одного дня.
16.45 Велике коло.
17.00 «Зісланий на планету Земля». Худ. фільм. 4 серія.
17.50 Біля порогу злагоди.
18.35 Мультфільм (США).
18.45 Київська панорама.
19.05 Співає Марія Стефюк.
19.55 К-2 представляє: «Оскар-93».
21.40 Студія «Укртелефільм» представляє: В. Шевчук. «Птахи з Невидимого острова». Поетична притча.

СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»

13.45 Мультфільми.
14.00 Худ. фільм «Зрозуміє лише самотній». Комедія.
19.00 Мультфільми.
19.15 Худ. фільм «Хрещений батько». Гангстерська драма.
22.05 Інформаційна програма «Рулетка».
22.20 «СовОк».

СУБОТА
3 квітня

І ПРОГРАМА УТ

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Наш невеликий оркестр.
9.00 Молодіжна студія. «Ділові відомості».
9.30 На всі руки майстер.
9.45 Телефільм «Хлібний камінь».
10.05 Телетехнотека.
10.25 Яблуко спокуси.
10.55 Доброго вам здоров'я.
11.25 «Сім «Я».
11.55 «Чумаки». Концерт української пісні.
13.30 Від села до села.
15.00 УТН.
15.10 Мультфільм «Д'Артаньяган і троє псів-мушкетерів». 23 і 24 серії.
16.00 Фант-лото «Надія».
17.15 Наше коло.
17.45 «Душі криниця». Творчий вечір поета Андрія Демиденка. Частина 1.
19.00 УТН.
19.20 Хроніка МВС.
19.35 Світла абетка Василя Старуна.
20.30 Рідна мова.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.25 Літературно - мистецька студія «Основа». О. Гончар. «Собор».
22.30 Вікно в Америку. Спільна програма «Голосу Америки» і телекомпанії «Уорлднет».
23.00 Худ. телефільм «Летюча миша». 1 серія.
0.05 УТН.
0.15 Худ. телефільм «Летюча миша». 2 серія.

І КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

10.05 «Про смачну і здорову їжу». Частина 1 — скоромна.
10.30 Книжковий двір.
11.10 Музичний кіоск.
11.40 Прем'єра док. телефільму «Червоний космос». Фільм 8.
12.10 «Незакінчена повість». Худ. фільм.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Азбука власника.
14.35 SOS. Про проблеми дитячої онкології.
15.10 Уклін Сергію Рахманінову.
15.25 Білл Клінтон та інші.
16.05 Спортивна програма «Ультра — сі».
17.05 Червоний квадрат.
17.45 Щасливий випадок.
18.45 Прем'єра худ. фільму «Пісні Вікки».
19.40 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра худ. телефільму «Кентервільський привид». 2 серія.
21.30 «Білосніжка та семеро гномів». Е. Рязанов розмовляє з В. Листьєвим.
22.10 Любов з першого погляду.
22.50 Мультфільм для дорослих.
23.00 Новини.
23.20 Погода.
23.25 Вперше на телеекрані. Худ. фільм «Окуляри у золотій оправі».

II ПРОГРАМА УТ, III ПРОГРАМА УТ, КАНАЛ «РОСІЯ»

9.20 Ляси.
9.50 Висота Леонарда Лавлинського.
10.20 Господар. На шляху до власності.
11.05 «А якщо це любов?». Худ. фільм.
12.40 Селянське питання.
13.20 Пілігрим.
14.05 Прем'єра док. фільму «Мучкап: штат Тамбов».
14.35 Кар'єра.
15.35 К-2 представляє: «Зірки Америки».
16.05 Футбол без кордонів.
17.00 Театральний роз'їзд. «Пам'яті І. Ром-Лебедєва».
18.00 Парламентський вісник.
18.15 Вустами маляти.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Анатолій Бондаренко.
19.10 «Фільммаркет» та «Бретаніка-відео» представляють: мультфільм «Казки народів світу».
19.40 Поміж людей. (Уорлднет. США).
20.00 Хіт-рік.
20.35 «3×200».
20.50 Худ. фільм «Горбун».
22.40 Віннер — до...
22.50 Астробарліг. (Прогнози П. Глоби).
23.05 Субота... Вечір...
23.20 Віннер — після...
23.30 «Чоловік і дочка Тамари Олександрівни». Худ. фільм.

СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»

13.40 Мультфільми.
14.00 Худ. фільм «Баффі — винищувачка вампірів», «Чорна» комедія.
15.30 Відеомузика.
15.40 Технодром.
18.35 Мультфільм.
18.45 Для тих, хто мріє схуднути. Лікар-психотерапевт В. І. Міркін.
19.00 «35 хвилин джазу».
19.35 Худ. фільм «Хрещений батько-2». Гангстерська драма.
22.45 «СовОк».

НЕДІЛЯ
4 квітня

І ПРОГРАМА УТ

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 У неділю вранці.
9.30 Кінопрограма «Дивовижний світ природи». Наук.-поп. телефільми «Світязь», «Білий табун».
10.10 Таланти твої, Україно. Херсонська обласна філармонія.
11.40 Для дітей. Худ. телефільм «Мері Поппінс, до побачення». 1 і 2 серії.
14.00 Зичимо щастя.
15.00 УТН.
15.10 Село і люди.
15.55 На варті.
16.40 Поезія М. Драй-Хмари.
17.00 «Душі криниця». Творчий вечір поета Андрія Демиденка. 2 частина.
18.15 Свічадо.
19.00 УТН.
19.20 Всесвітній спортивний огляд «Жиллетт».
19.50 Телефан.
20.25 Мультфільм «Літаючий будинок». 15 серія.
20.55 С. Васильченко. «Куди вітер віє». Телевистава.
22.00 Будьте з нами. Інформаційно-музична програма.
23.30 Вперше на екрані УТ. Худ. фільм «Поїзди без посмішок».

І КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

8.30 З ранку раненько.
9.00 Доки всі вдома.
9.30 Ранкова зірка.
10.20 «Про смачну і здорову їжу». Частина 2 — вегетаріанська.
10.45 Під знаком «Пі».
11.35 Прем'єра телефільму для дітей «Пригоди Чорного Красунчика».
12.00 Нове покоління вибирає.
12.50 Прем'єра мультфільму «Піф і Геркулес».
13.00 Прем'єра док. фільму «Підводна одіссея команди Кусто».
14.00 Новини.
14.20 Діалог у прямому ефірі.
15.00 Клуб мандрівників.
15.50 Прем'єра мультфільмів «Каспер і його друзі», «Справжні мисливці за привидами».
16.50 Панорама.
17.30 Телелоція.
17.45 Новини.
18.00 Великий театр.
18.55 Погода.
19.00 КВН-93.
21.00 Підсумки.
21.45 Спортивний уік-енд.
22.00 Нині. Релігійна програма.
23.00 Новини.
23.25 Телешоу «50×50».

II ПРОГРАМА УТ, III ПРОГРАМА УТ, КАНАЛ «РОСІЯ»

8.30 Студія «Рост». «Добрі молодці».
9.00 Телекросворд.
9.30 Якщо вам після...
10.00 Ать-бати...
10.30 Кіпрас Мажейка. Репортажі з Південної Африки.
11.00 Час фортуни. Телелотерея.
12.00 Російські та циганські романси.
12.25 Мультфільми (США).
12.40 Шість соток.
13.00 Вісті.
13.20 Не вирубати...
13.35 Кращі ігри НБА.
14.35 Кабачок на Тверській.
15.20 Познер і Донахʼю.
15.50 У світі тварин.
16.50 Нові пригоди «Вінні-Пуха», «Чорний плащ». Мультфільми.
17.45 «ФЕСТ» запрошує.
18.00 «Яхад».
18.30 Обличчям до столиці.
19.00 Візитка. Олена Косяченко.
19.05 Мультфільм.
19.40 Рятуючи види тварин (ООН).
20.10 Сиди і дивись.
20.20 Худ. фільм «Тарзан».
22.00 Нехай.
22.45 Просто так.
23.15 Віра Бахай — нова релігія.

СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»

13.30 Мультфільм.
13.40 Худ. фільм «Подивись рай». Драма.
15.45 Відеомузика.
18.10 Мультфільми.
18.30 Худ. фільм «Хрещений батько-3». Гангстерська драма.
21.10 Інформаційна програма «Рулетка».
21.25 Мультфільми «Конфлікти, конфлікти».
21.45 «СовОк».
22.15 Зарубіжний кінозал. «Вторгнення». Худ. фільм. 1 і 2 серії.

Air Ukraine

АВІАКОМПАНІЯ «AIR UKRAINE» ВВОДИТЬ НОВІ РЕЙСИ!

З 28 березня 1993 року починаються регулярні польоти за маршрутами:

Київ—Будапешт. Виліт щочетверга.

Київ — Софія. Виліт по понеділках та суботах.

Київ — Дамаск. Виліт по четвергах. Квитки продаються за ВКВ. Для громадян України можлива оплата купонами. Для груп туристів більш як 10 чоловік застосовується сезонний пільговий тариф.

З 10 квітня 1993 року відкриваються регулярні повітряні сполучення між Києвом та Кіпром.

Довідки й замовлення квитків по тел. 274-90-81.

Бронювання квитків для груп по тел. 274-99-13 (проспект Перемоги, 2).

Запрошуємо туристські фірми для спільної організації турів у Дамаск на сім днів за пільговими тарифами.

Пропозиції по тел. (044) 225-41-65, факс (044) 229-65-33.

Зональне агентство повітряних сполучень.

Зразки нашої продукції здобули хорошу оцінку в Парижі на Всесвітній виставці шкіри та взуття 1992 року.

Наші партнери — підприємства - лідери взуттєвої промисловості України. Ви лише виграєте, коли будете співробітничати з ВОЗНЕСЕНСЬКИМ ОРЕНДНИМ ВИРОБНИЧИМ ШКІРЯНИМ ОБ'ЄДНАННЯМ.

ВОЗКО

Ми купуємо в необмеженій кількості шкіряну сировину (шкури великої рогатої худоби). Ціни — за домовленістю.

Наша гарантія — взаємна вигода, сумлінне виконання договірних зобов'язань!

329600, Миколаївська область, м. Вознесенськ, вул. Жовтневої революції, 287.

Телефони: (05134) 3-23-11, 3-31-67.

Телетайп — 272681 «ВИРАЖ».

Факс 4-05-85.

КРОСВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛІ: 1. Книга, видрукована на початку книгодрукування в Європі. 5. Видатний український спортсмен, багаторазовий рекордсмен світу із стрибків з жердиною. 7. Метальна машина у вигляді довгого важеля. 12. Балет Анатолія Кос-Анатольського. 13. Бог вогню в давньоіндійській ведичній міфології. 14. Український композитор. 15. Римський імператор з династії Флавіїв. 16. Комплекс явищ, пов'язаних з розчиненням гірських порід водою. 18. Гвинтовий транспортер. 20. Вид музичного мистецтва. 22. Спосіб політичної або економічної боротьби. 24. Англійський народний танок. 27. Картина Сандро Боттічеллі. 28. Українська страва. 31. Німфа — втілення лісової й гірської луни в давньогрецькій міфології. 32. Промисловий район у ФРН. 33. Англійський винахідник парової машини. 34. Острів у Середземному морі — один з центрів егейської культури. 35. Український вчений, творець теорії космічних польотів і один з піонерів ракетної техніки. 37. Французький військовий інженер XVII ст., автор «Опису України». 39. Стиль у західноєвропейській архітектурі й мистецтві. 40. Ліва притока Дніпра. 42. Одиниця кінематичної в'язкості. 44. Повість Івана Тургенєва. 45. Чиновник у Стародавньому Римі. 47. Прісноводна хижа риба. 48. Титул верховного правителя в ряді мусульманських країн. 50. Кубинський шахіст — чемпіон світу. 53. Популярний львівський вокально-інструментальний ансамбль. 54. Найяскравіша зірка сузір'я Цефея.

ПО ВЕРТИКАЛІ: 1. Міфічний античний повітроплавець. 2. Перша в світі жінка-посол. 3. Витягнуте в довжину приміщення в базиліканських спорудах. 4. Угорський поет. 5. Рід великих динозаврів. 6. Нідерландський художник XV—XVI ст. ст. 8. Архітектор — автор проекту Гостинного двору у Києві. 9. Старовинна високопробна золота монета. 10. Жіноча прикраса. 11. Негативно заряджений іон. 15. Відомий грецький композитор. 17. Давньогрецький філософ. 19. Наука про походження й розвиток небесних тіл. 21. Відступ у початковому рядку тексту. 23. Мати дружини. 25. Музична форма, для якої характерне кількаразове повторення теми. 26. Місто в Чернігівській області. 28. Великий хижий птах, зображений на гербі міста Коломиї. 29. Одиниця кутового виміру в морській навігації. 30. Роман Дмитра Ткача. 31. Балет Цезаря Пуньї. 36. Штат у США. 38. Літеропроекційна машина. 41. Український мистецтвознавець, автор праць про гуцульську кераміку. 42. Пожежно-фізкультурні товариства в Галичині, що стали основою українських січових стрільців. 43. Гіпотетична елементарна частинка з дробовим електричним зарядом. 46. Житель Стародавньої Спарти, який не мав жодних прав. 49. Кінофільм Олександра Довженка. 51. Велика гадюка. 52. Англійська міра земельної площі.

ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД «ІСТОРИЧНИЙ», НАДРУКОВАНИЙ 19 БЕРЕЗНЯ

ПО ГОРИЗОНТАЛІ: 3. Універсал. 4. Язичество. 5. Стрибог. 6. Глаголиця. 11. Лідійці. 13. Сатрап. 14. Лясота. 16. Піднова. 24. Аспарух. 25. «Герніка». 26. Зеров. 27. Орлик. 28. Низовик. 29. Кінбурн. 30. Теліга. 31. Дедько. 32. Вишиваний. 33. Паланка. 36. Кониський. 41. Златник. 42. Мітанні. 43. Центуріон.

ПО ВЕРТИКАЛІ: 1. Історія. 2. Столиця. 7. Трапезунд. 8. Святослав. 9. Білик. 10. Павлюк. 12. Тясмин. 15. Спартанці. 17. Кравченко. 18. Спіноза. 19. Шухевич. 20. Конвент. 21. Нікомед. 22. Гедимін. 23. Білокур. 33. Пороги. 34. Альта. 35. Ацтеки. 37. Грюнвальд. 38. Волосожар. 39. Іларіон. 40. Дипінті.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК — ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ з 1 січня 1991 року.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

РЕДКОЛЕГІЯ: Анатолій ГОРЛОВ, перший заступник головного редактора; Олександр БІЛИК, заступник головного редактора; Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, завідуючий відділом гуманітарних проблем; Борис СИДОРЕНКО, заступник головного редактора; Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, редактор відділу кореспондентської мережі; Віталій СУДДЯ, відповідальний секретар.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-61; 441-89-46; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

⊙ Рукописів не повертаємо.
⊙ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

☆ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

☆ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Індекс 60955.

Загальний тираж 814907

Комбінат друку видавництва «Преса України».

252047. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Зам. 0311056.